

پاره نمبر 5

وَالْمُحَصَّنَاتُ

﴿زیر نگرانی﴾

﴿جمع و ترتیب﴾

مولانا محمد الیاس گھمن
مکرم السلام
دارالکتب

مجلس علمی
مرکز اہل السنۃ والجماعۃ سرگودھا



زیر انتظام
eMarkaz

emarkaz.org

وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ ۚ كَتَبَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ ۖ وَ
 أُحْلَلَ لَكُمْ مِمَّا وَرَاءَ ذَلِكَ أَنْ تَبْتَغُوا بِأَمْوَالِكُمْ مُحْصِنِينَ غَيْرِ
 مُسْلِفِينَ ۖ فَمَا اسْتَمْتَعْتُمْ بِهِ مِنْهُنَّ فَآتُوهُنَّ أُجُورَهُنَّ فَرِيضَةً ۖ وَلَا
 جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيهَا تَرَضَيْتُمْ بِهِ مِنْ بَعْدِ الْفَرِيضَةِ ۖ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا
 حَكِيمًا (۲۴)

و اور الْمُحْصَنَاتُ شادی شدہ عورتیں من سے النِّسَاءِ عورتیں إِلَّا مگر مِمَّا جو
 مَلَكَتْ مالک ہو جائیں اَيْمَانُكُمْ تمہارے داہنے ہاتھ کَتَبَ اللہ اللہ تعالیٰ کا احکام
 عَلَيْكُمْ تم پر وَأُحْلَلَ اور حلال کی گئیں لَكُمْ تم پر مِمَّا وَرَاءَ ذَلِكَ ان کے علاوہ
 أَنْ کہ تَبْتَغُوا تم چاہو بِأَمْوَالِكُمْ اپنے مالوں سے مُحْصِنِينَ نکاح میں لانے
 والے غَيْرِ نہ مُسْلِفِينَ شہوت رانی کرنے والے فَمَا چنانچہ جو اسْتَمْتَعْتُمْ
 تم لذت حاصل کرو بہ اس سے مِنْهُنَّ ان میں سے فَآتُوهُنَّ تو ان کو دو
 أُجُورَهُنَّ ان کے مہر فَرِيضَةً مقررہ وَلَا جُنَاحَ اور کوئی حرج نہیں عَلَيْكُمْ
 تم پر فِيهَا اس میں جو تَرَضَيْتُمْ تم باہم رضامند ہو جاؤ بہ اس سے مِنْ بَعْدِ
 اس کے بعد الْفَرِيضَةِ مقرر کیا ہو إِنَّ بَيْنَكَ اللہ اللہ تعالیٰ كَانَ ہے عَلِيمًا
 سب جاننے والا حَكِيمًا حکمت والا

اور شادی شدہ عورتیں بھی تم پر حرام ہیں مگر وہ جو (جنگ کے نتیجے میں) تمہارے قبضے
 میں آجائیں۔ یہ احکام تم پر اللہ تعالیٰ کی طرف سے مقرر ہیں۔ اور ان کے علاوہ بقیہ
 عورتیں تم پر حلال ہیں جب کہ مال خرچ کر کے ان سے نکاح کر لو اور اس سے مقصود
 پاک دامنی ہونہ کہ شہوت رانی۔ چنانچہ جن عورتوں سے تم لذتِ نکاح حاصل کرو ان
 کا مقررہ مہر ادا کرو۔ اگر مہر مقرر کرنے کے بعد باہمی رضامندی سے اس میں کمی بیشی
 کر لو تو کوئی حرج نہیں، بیشک اللہ تعالیٰ سب کچھ جاننے والا، حکمت والا ہے۔

وَمَنْ لَّمْ يَسْتَطِعْ مِنْكُمْ طَوْلًا أَنْ يَنْكَحَ الْمُحْصَنَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ فَمِنْ مَّا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ مِّنْ فِتْيَانِكُمُ الْمُؤْمِنَاتِ ۗ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِأَيْمَانِكُمْ ۖ بَعْضُكُمْ مِّنْ بَعْضٍ ۗ فَأَنْكِحُوهُنَّ بِإِذْنِ أَهْلِهِنَّ وَآتُوهُنَّ أُجُورَهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ مُحْصَنَاتٍ غَيْرٍ مُّسْفِحَةٍ وَلَا مُتَّخِذَاتِ أَخْدَانٍ ۗ فَإِذَا أُحْصِنَ فَإِنَّ أَتَيْنَ بِفَاحِشَةٍ فَعَلَيْهِنَّ نِصْفُ مَا عَلَى الْمُحْصَنَاتِ مِنَ الْعَذَابِ ۗ ذَٰلِكَ لِمَنْ خَشِيَ الْعَنَتَ مِنْكُمْ ۗ وَأَنْ تَصْبِرُوا خَيْرٌ لَّكُمْ ۗ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝

(۲۵)

وَمَنْ اور جس کو لَمْ يَسْتَطِعْ استطاعت نہ ہو مِنْكُمْ تم میں سے طَوْلًا طاقت / قدرت أَنْ يَنْكَحَ کہ نکاح کرے الْمُحْصَنَاتِ آزاد عورتیں الْمُؤْمِنَاتِ مسلم عورتیں فَمِنْ مَّا تو اس میں سے جو مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ تمہارے ہاتھ مالک ہو جائیں مِّنْ سے فِتْيَانِكُمُ تمہاری کنیزیں الْمُؤْمِنَاتِ مسلمان وَاللَّهُ اور اللہ تعالیٰ أَعْلَمُ خوب جانتا ہے بِأَيْمَانِكُمْ تمہارے ایمان کو بَعْضُكُمْ تمہارے بعض مِّنْ سے بَعْضٍ بعض فَأَنْكِحُوهُنَّ لہذا ان سے نکاح کر لو تم بِإِذْنِ اجازت سے أَهْلِهِنَّ ان کے مالک وَآتُوهُنَّ اور ان کو ادا کرو أُجُورَهُنَّ ان کے مہر بِالْمَعْرُوفِ حسب دستور مُحْصَنَاتٍ پاکدامن غَيْرٍ نہ کہ مُسْفِحَةٍ سرعام بدکاری کرنے والیاں وَلَا اور نہ مُتَّخِذَاتِ آشنائی کرنے والیاں أَخْدَانٍ خفیہ فَإِذَا پھر جب أُحْصِنَ وہ نکاح میں آجائیں فَإِنَّ پھر اگر أَتَيْنَ وہ کریں بِفَاحِشَةٍ بے حیائی فَعَلَيْهِنَّ تو ان پر نِصْفُ آدھا مَا جو عَلَى پر الْمُحْصَنَاتِ آزاد عورتیں مِّنْ سے الْعَذَابِ سزا ذَٰلِكَ یہ لِمَنْ اس کے لیے جو خَشِيَ اندیشہ ہو الْعَنَتِ گناہ مِنْكُمْ تم میں سے وَأَنْ اور یہ کہ اگر تَصْبِرُوا تم صبر کرو خَيْرٌ بہتر لَكُمْ تمہارے حق میں

وَاللّٰهُ اَوْرَ اللّٰهِ تَعَالٰى غَفُوْرٌ بَخْسٌ وَالْاَزْحِيْمُ مَهْرَانٌ

اور تم میں سے جسے آزاد مسلم عورتوں سے نکاح کرنے کی استطاعت نہ ہو تو وہ تمہاری ملکیت میں موجود مسلمان کنیزوں سے نکاح کر لے۔ اللہ تعالیٰ تمہارے ایمان کو خوب جانتا ہے۔ تم آپس میں ایک دوسرے کے ہم جنس ہی تو ہو، لہذا ان لونڈیوں کے ساتھ ان کے مالکوں کی اجازت سے نکاح کر لو اور حسب دستور ان کا مہر بھی ادا کرو، تاکہ وہ پاکدامن رہیں، سرعام بدکاری نہ کرتی پھریں اور نہ ہی خفیہ آشنائیاں کریں۔ پھر اگر نکاح میں آنے کے بعد ان سے بدکاری سرزد ہو جائے تو ان کی سزا آزاد کنواری عورتوں سے آدھی ہوگی۔ کنیزوں سے نکاح کی یہ سہولت اس کے لیے ہے جسے گناہ میں مبتلا ہو جانے کا اندیشہ ہو۔ اور اگر تم صبر کرو تو یہ تمہارے حق میں بہتر ہے اور اللہ تعالیٰ بخشنے والا، مہربان ہے۔

يُرِيْدُ اللّٰهُ لِيُبَيِّنَ لَكُمْ وَاَيُّدِيْكُمْ سُنَنَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَيَتَّوْبَ عَلَيْكُمْ ۗ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ (۲۶)

يُرِيْدُ چاہتا ہے **اللّٰهُ** اللہ تعالیٰ **لِيُبَيِّنَ** تاکہ واضح کرے **لَكُمْ** تمہارے پر **وَيَهْدِيْكُمْ** اور تمہیں راہ پر چلائے **سُنَنَ** راستے **الَّذِيْنَ** وہ جو کہ **مِنْ قَبْلِكُمْ** گزشتہ **وَيَتَّوْبَ** اور توجہ فرمائے **عَلَيْكُمْ** تم پر **وَاللّٰهُ** اور اللہ تعالیٰ **عَلِيْمٌ** سب جاننے والا **حَكِيْمٌ** کامل حکمت والا

اللہ تعالیٰ چاہتا ہے کہ تم پر احکام واضح کرے، تمہیں گزشتہ نیک لوگوں کی راہ پر چلائے اور تم پر رحمت کے ساتھ توجہ فرمائے اور اللہ تعالیٰ سب جاننے والا، کامل حکمت والا ہے۔

وَاللّٰهُ يُرِيْدُ اَنْ يَّتَّوْبَ عَلَيْكُمْ ۗ وَيُرِيْدُ الَّذِيْنَ يَتَّبِعُوْنَ الشَّهْوَاتِ اَنْ
تَتَّوْبُوْا اَمِيْنًا عَظِيْمًا (۲۷)

وَاللَّهُ اور اللہ تعالیٰ یُرِيدُ چاہتا ہے اَنْ کہ يَتُوبَ مہربانی کرے عَلَيْكُمْ تم پر وَيُرِيدُ اور چاہتے ہیں الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ جو لوگ پیچھے لگے ہیں الشَّهَوَاتِ خواہشات اَنْ کہ تَتَّبِعُوا بھٹک جاؤ مَبِئَلًا بھٹکنا عَظِيمًا بہت زیادہ اللہ تعالیٰ تو تم پر مہربانی کرنا چاہتا ہے اور جو لوگ اپنی خواہشات کے پیچھے لگے ہیں وہ چاہتے ہیں کہ تم سیدھی راہ سے بھٹک کر دور نکل جاؤ۔

يُرِيدُ اللَّهُ اَنْ يُخَفِّفَ عَنْكُمْ ۗ وَخُلِقَ الْاِنْسَانُ ضَعِيفًا (۲۸)
يُرِيدُ چاہتا ہے اللہ تعالیٰ اَنْ کہ يُخَفِّفَ آسانی کر دے عَنْكُمْ تم سے وَخُلِقَ اور پیدا کیا گیا الْاِنْسَانُ انسان ضَعِيفًا کمزور

اللہ تعالیٰ تمہارے ساتھ آسانی کرنا چاہتا ہے کیونکہ انسان کو طبعاً کمزور پیدا کیا گیا ہے۔
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ إِلَّا أَنْ تَكُونَ تِجَارَةً عَنْ تَرَاضٍ مِّنْكُمْ ۗ وَلَا تَقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ ۗ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا (۲۹)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اے ایمان والو! لَا تَأْكُلُوا نہ کھاؤ أَمْوَالَكُمْ اپنے مال بَيْنَكُمْ ایک دوسرے کا بِالْبَاطِلِ ناحق إِلَّا مگر اَنْ تَكُونَ یہ کہ ہو تِجَارَةً کوئی تجارت عَنْ تَرَاضٍ باہمی رضامندی سے مِّنْكُمْ تم سے لَا تَقْتُلُوا اور ہلاک نہ کرو أَنْفُسَكُمْ اپنے آپ کو اِنَّ یقین جانو اللہ تعالیٰ كَانَ ہے بِكُمْ تم پر رَحِيمًا بہت مہربان

اے ایمان والو! ایک دوسرے کا مال ناحق نہ کھاؤ، ہاں باہمی رضامندی سے تجارتی لین دین جائز ہے۔ اور اپنے آپ کو ہلاک نہ کرو، یقین جانو کہ اللہ تعالیٰ تم پر بہت مہربان ہے۔

وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ عُدْوَانًا وَظُلْمًا فَسَوْفَ نُصَلِّيهِ نَارًا ۗ وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ

يَسِيرًا (۳۰)

وَمَنْ أَوْجُو يَفْعَلُ كَرِيهًا ذَلِكُ يَهُ عُدْوَانًا سَرَكَشِي وَظُلْمًا اُور ظلم سے
فَسَوْفَ عَنقَرِيْبُ نُصَلِيْبِهِ اِس كُوْذَالِيْسِ كَ نَارًا جَهَنَّمَ وَكَانَ اُور هُ ذَلِكُ يَهُ
عَلَى پَر اللّٰهُ اللّٰهُ تَعَالَى يَسِيْرًا بَهْت اَسَان

اُور جُو سَرَكَشِي اُور ظلم سے اِيْسَا كَرِيهًا كَا تُوْهُم اَسَ عَنقَرِيْبُ جَهَنَّمَ مِيْنِ ذَالِيْسِ كَ اُور يَهُ اللّٰهُ
تَعَالَى كَ لِيَه بَهْت اَسَان هُ۔

اِنْ تَجْتَنِبُوْا كَبَائِرَ مَا تُنْهَوْنَ عَنْهُ نَكْفِرْ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَ نُدْخِلْكُمْ
مُدْخَلًا كَرِيْمًا (۳۱)

اِنْ اَكْر تَجْتَنِبُوْا تَم بَجْتِيْ رَهُ كَبَائِرَ بُرِيْ كِنَاهُ مَا تُنْهَوْنَ جِن سَ رُوْكَ اِيَا
هُ عَنْهُ اِس سَ نَكْفِرْ هَم مَعَا ف كَر دِيْسِ كَ عَنْكُمْ تَم سَ سَيِّئَاتِكُمْ
تَمْبَارِيْ چُوْٹِيْ مُوْٹِيْ بَر اِيَا اِس وَ نُدْخِلْكُمْ اُور هَم تَمْبِيْسِ دَاخِل كَرِيْسِ كَ مُدْخَلًا
جَلَه كَرِيْمًا بَاعَزْت

اَكْر تَم اِن بُرِيْ كِنَاهُوْسَ سَ بَجْتِيْ رَهُ جِن سَ تَمْبِيْسِ رُوْكَ اِيَا هُ تُوْهُم تَمْبَارِيْ چُوْٹِيْ
مُوْٹِيْ بَر اِيَا مَعَا ف كَر دِيْسِ كَ اُور تَمْبِيْسِ بَاعَزْت جَلَه مِيْنِ دَاخِل كَرِيْسِ كَ۔

وَلَا تَتَمَنَّوْا مَا فَضَّلَ اللّٰهُ بِهِ بَعْضَكُمْ عَلٰى بَعْضٍ ۗ لِلرِّجَالِ نَصِيْبٌ مِّمَّا
اَكْتَسَبُوْا ۗ وَلِلنِّسَاءِ نَصِيْبٌ مِّمَّا اَكْتَسَبْنَ ۗ وَسْءَلُوْا اللّٰهَ مِنْ فَضْلِهِ ۗ اِنَّ
اللّٰهَ كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمًا (۳۲)

وَلَا تَتَمَنَّوْا اُور اَرْزُوْنَه كِيَا كَرُوْ مَا فَضَّلَ جُو فَضْلِيْت بَخْشِي هُ اللّٰهُ اللّٰهُ تَعَالَى بِهُ
اِس سَ بَعْضَكُمْ تَم مِيْن سَ بَعْضِ عَلَى پَر بَعْضِ بَعْضِ لِلرِّجَالِ مَرْدُوْسَ كَ
لِيَه نَصِيْبُ حَصَه مِمَّا اِس سَ جُو اَكْتَسَبُوْا اُنْهُوْسَ نَ كَمَا يَا وَلِلنِّسَاءِ اُور

عورتوں کے لیے **نَصِيبٌ** حصہ **مِمَّا** اس سے جو **اِكْتَسَبْنَ** انہوں نے کمایا **وَسَعَلُوا** اور مانگتے رہا کرو **اللہ اللہ تعالیٰ مِنْ فَضْلِهِ** اس کے فضل سے **إِنَّ اللہَ** بیشک **اللہ تعالیٰ كَانَ** ہے **بِكُلِّ** ہر **شَيْءٍ** چیز **عَلَيْمًا** علم رکھنے والا **اللہ تعالیٰ** نے جن معاملات میں تمہیں ایک دوسرے پر فضیلت بخشی ہے، ان کی آرزو نہ کیا کرو۔ مردوں کو ان کی کمائی میں سے حصہ ملے گا اور عورتوں کو ان کی کمائی میں سے حصہ ملے گا۔ اور **اللہ تعالیٰ** سے اس کا فضل مانگتے رہا کرو۔ بیشک **اللہ تعالیٰ** ہر چیز کا علم رکھتا ہے۔

وَلِكُلِّ جَعَلْنَا مَوَالِي مِمَّا تَرَكَ الْوَالِدِينَ وَالْأَقْرَبُونَ **وَالَّذِينَ عَقَدَتْ آيَاتُكُمْ فَأَتَوْهُم نَصِيبَهُمْ** **إِنَّ اللہَ كَانَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدًا** (۳۳۶)
وَلِكُلِّ اور ہر ایک کے لیے **جَعَلْنَا** ہم نے مقرر کر دیے ہیں **مَوَالِي** وارث **مِمَّا** اس سے جو **تَرَكَ** چھوڑا **الْوَالِدِينَ** والدین **وَالْأَقْرَبُونَ** اور اقرباء **وَالَّذِينَ** اور وہ جو کہ **عَقَدَتْ** معاہدہ ہو چکا **آيَاتُكُمْ** تمہارا معاہدہ **فَأَتَوْهُم** تو ان کو دو **نَصِيبَهُمْ** ان کا حصہ **إِنَّ** بیشک **اللہ اللہ** **كَانَ** ہے **عَلَىٰ** اوپر **كُلِّ** ہر چیز **شَهِيدًا** گواہ

والدین اور اقرباء کے ترکے سے ہم نے ہر ایک کے وارث مقرر کر دیے ہیں۔ اور جن لوگوں سے تمہارا معاہدہ ہو چکا ہے انہیں بھی ان کا حصہ دو۔ بیشک **اللہ تعالیٰ** ہر چیز پر گواہ ہے۔

الرِّجَالُ قَوْمُونَ عَلَى النِّسَاءِ **بِمَا فَضَّلَ اللہُ بَعْضَهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ** **وَبِمَا أَنْفَقُوا مِنْ أَمْوَالِهِمْ** **فَالصَّالِحَاتُ قَنَاطُتٌ** **حَفِظَتْ لِلْغَيْبِ بِمَا حَفِظَ اللہُ** **وَالَّتِي تَخَافُونَ نُشُوزَهُنَّ فَعِظُوهُنَّ** **وَ اهِجُرُوهُنَّ فِي الْبِضَاحِ** **وَ اضْرِبُوهُنَّ** **فَإِنْ أَطَعَكُمْ فَلَا تَبْغُوا عَلَيْهِنَّ سَبِيلًا** **إِنَّ اللہَ كَانَ عَلِيمًا**

(۳۴) کَبِيرًا

الرِّجَالُ مرد قَوْمُونَ محافظِ عَلِيٍّ پر النِّسَاءِ خواتینِ بِمَا اس لیے کہ فَضَّلَ فضیلت دی ہے اللہُ اللہ تعالیٰ بَعْضَهُمْ ان میں سے ایک عَلِيٍّ پر بَعْضٍ دوسرے وَبِمَا اور اس لیے کہ اَنْفَقُوا وہ خرچ کرتے ہیں مِنْ سے اَمْوَالِهِمْ اپنے مالِ فَالَّذِي حَفِظَتْ چنانچہ نیک عورتیں قَدِنتُ فرمانبردار حَفِظَتْ نگرانی کرنے والیاں لِلْغَيْبِ عدم موجودگیِ بِمَا اس سے جو حَفِظَ حفاظت کی اللہُ اللہ تعالیٰ وَالَّتِي اور وہ جو تَخَافُونَ تمہیں اندیشہ ہو نَشُوْرَهُنَّ ان کی سرکشی فَعِظُوْهُنَّ تو ان کو زبانی سبھاؤ وَاَهْجُرُوْهُنَّ اور ان کو ترک کر دو فِي الْمَضَاجِعِ رات گزارنے کی جگہوں میں وَاضْرِبُوْهُنَّ اور ان کو مارو فَانْ پھر اگر اَطَعْنَكُمْ وہ تمہارا کہا مان لیں فَلَا تَبْغُوا تونہ ڈھونڈو عَلَيَّهِنَّ ان پر سَبِيْلًا کوئی بہانہ اِنَّ بِيْتِكَ اللہُ اللہ تعالیٰ كَانَ ہے عَلِيًّا سب سے اعلیٰ كَبِيْرًا سب سے بڑا

مرد؛ خواتین کے محافظ و منتظم ہیں کیونکہ اللہ تعالیٰ نے ان میں سے ایک کو دوسرے پر فضیلت دی ہے اور اس لیے بھی کہ مرد اپنا مال خرچ کرتے ہیں۔ چنانچہ نیک عورتیں فرمانبردار ہوتی ہیں اور مردوں کی عدم موجودگی میں اللہ تعالیٰ کی نگرانی میں [اپنی عزت و ناموس کی] حفاظت کرتی ہیں۔ اور تمہیں جن عورتوں کی سرکشی کا اندیشہ ہو تو انہیں زبانی سبھاؤ، نہ سمجھیں تو ان کے ساتھ رات گزارنا ترک کر دو، پھر بھی باز نہ آئیں تو انہیں [ہلکاسا] مار سکتے ہو*۔ اگر وہ تمہارا کہا مان لیں تو پھر انہیں تنگ کرنے کا بہانہ نہ ڈھونڈو۔ بے شک اللہ تعالیٰ سب سے اعلیٰ، سب سے بڑا ہے۔

* [بیوی کے چہرے پر مارنا جائز نہیں۔ ایسی مار جس کا نشان پڑے، وہ بھی جائز نہیں]

وَ اِنْ خِفْتُمْ شِقَاقَ بَيْنِهِمَا فَابْعَثُوا حَكَمًا مِّنْ اٰهْلِهِ وَ حَكَمًا مِّنْ اٰهْلِهَا
اِنْ يُّرِيْدَا اَصْلًا حَآيُوْفَتِي اللّٰهُ بَيْنَهُمَا اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَلِيْمًا حَبِيْرًا (۳۵)

نہیں کرتا مَن جو کَانَ ہو مُخْتَلَاً تکبر کرنے والا فَخُورًا شیخی باز

اللہ تعالیٰ کی عبادت کرو، اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھہراؤ اور ماں باپ، قرابت داروں، یتیموں، محتاجوں، پڑوسی رشتہ داروں، اجنبی ہمسایوں، ہم مجلسوں، مسافروں اور اپنے غلاموں اور باندیوں سے اچھا سلوک کیا کرو۔ یقین جانو کہ اللہ تعالیٰ تکبر کرنے والے، شیخی باز کو پسند نہیں کرتا۔

إِلَّذِينَ يَبْخُلُونَ وَيَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبُخْلِ وَيَكْتُمُونَ مَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ ۗ وَآعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُّهِينًا (۳۷)

الَّذِينَ جو لوگ يَبْخُلُونَ کنجوسی کرتے ہیں وَيَأْمُرُونَ اور ہدایت کرتے ہیں النَّاسَ لوگ بِالْبُخْلِ کنجوسی کی وَيَكْتُمُونَ اور چھپا کر رکھتے ہیں مَا جو آتَاهُمُ انہیں عطا فرمایا اللہ اللہ تعالیٰ مِنْ سے فَضْلِهِ اپنا فضل وَآعْتَدْنَا اور ہم نے تیار کر رکھا ہے لِلْكَافِرِينَ ناشکروں کے لیے عَذَابًا عذاب مُّهِينًا ذلت والا

جو خود بھی کنجوسی کرتے ہیں اور دوسروں کو بھی کنجوسی کی ہدایت کرتے ہیں اور اللہ تعالیٰ نے انہیں اپنے فضل سے جو مال عطا فرمایا ہے اسے چھپا چھپا کر رکھتے ہیں، تو ہم نے ایسے ناشکروں کے لیے ذلت والا عذاب تیار کر رکھا ہے۔

وَالَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ رِئَاءَ النَّاسِ وَلَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَا بِالْيَوْمِ
الْآخِرِ ۗ وَمَنْ يَكُنِ الشَّيْطَانُ لَهُ قَرِينًا فَسَاءَ قَرِينًا (۳۸)

وَالَّذِينَ اور جو لوگ يُنْفِقُونَ خرچ کرتے ہیں أَمْوَالَهُمْ اپنے مال رِئَاءَ دکھانے کے لیے النَّاسِ لوگ وَ اور لَا يُؤْمِنُونَ نہیں ایمان لاتے بِاللَّهِ اللہ تعالیٰ پر وَلَا اور نہ بِالْيَوْمِ الْآخِرِ روز آخرت پر وَمَنْ اور جس يَكُنِ ہو الشَّيْطَانُ شیطان لَهُ اس کا قَرِينًا ساتھی فَسَاءَ تو بہت برا قَرِينًا ساتھی

اور یہ وہ لوگ ہیں جو دوسروں کو دکھانے کے لیے مال خرچ کرتے ہیں اور اللہ اور روزِ آخرت پر ایمان نہیں لاتے۔ اور جس کا ساتھی شیطان ہو جائے تو وہ بہت برا ساتھی ہے۔

وَمَا ذَا عَلَيْهِمْ لَوْ آمَنُوا بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَأَنْفَقُوا مِمَّا رَزَقَهُمُ اللَّهُ ۗ وَكَانَ اللَّهُ بِهِمْ عَلِيمًا (۳۹)

وَمَا ذَا اور کیا عَلَيْهِمْ ان پر لَوْ آمَنُوا اگر وہ مان لیتے بِاللَّهِ اللہ تعالیٰ کو وَالْيَوْمِ الْآخِرِ روزِ آخرت وَأَنْفَقُوا اور وہ خرچ کرتے مِمَّا اس سے جو رَزَقَهُمْ انہیں دیا اللہ اللہ تعالیٰ وَكَانَ اور ہے اللہ اللہ تعالیٰ بِهِمْ ان کو عَلِيمًا خوب جاننے والا

اگر وہ اللہ اور روزِ آخر کو مان لیتے اور اللہ کے دیے مال سے خرچ کرتے تو ان کا کیا بگڑ جاتا؟ اللہ تعالیٰ انہیں خوب جانتا ہے!

إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ ۗ وَإِنْ تَكَ حَسَنَةً يُّضْعِفْهَا وَيُؤْتِ مِنْ لَدُنْهُ أَجْرًا عَظِيمًا (۴۰)

إِنَّ بیشک اللہ اللہ تعالیٰ لَا يَظْلِمُ زیادتی نہیں کرتا مِثْقَالَ بھر ذَرَّةٍ ذرہ وَإِنْ اور اگر تَكَ ہو حَسَنَةً کوئی نیکی يُّضْعِفْهَا اس کو کئی گنا بڑھا دیتا ہے وَيُؤْتِ اور عطا کرتا ہے مِنْ لَدُنْهُ اپنی طرف سے أَجْرًا اجر عَظِيمًا عظیم

اللہ تعالیٰ کسی پر ذرہ بھر بھی زیادتی نہیں کرتا۔ اور اگر کوئی نیکی ہو تو وہ اسے کئی گنا بڑھا دیتا ہے اور اپنی طرف سے اجر عظیم عطا کرتا ہے۔

فَكَيْفَ إِذَا جِئْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ بِشَهِيدٍ وَجِئْنَا بِكَ عَلَى هَؤُلَاءِ شَهِيدًا ۚ (۴۱)

فَكَيْفَ بھلا کیا حال ہوگا إِذَا جب جِئْنَا ہم بلائیں گے مِنْ سے كُلِّ أُمَّةٍ ہر امت بِشَهِيدٍ ایک گواہ وَجِئْنَا اور پیش کریں گے بِكَ آپ کو عَلَى هَؤُلَاءِ

ان کے خلاف **شہیداً** گواہ

بھلا اس دن کیا حال ہو گا جب ہم ہر امت میں سے ایک گواہ کو بلائیں گے اور آپ [صلی اللہ علیہ وسلم] کو ان لوگوں کے خلاف بطور گواہ پیش کریں گے۔

يَوْمَ مَعْدِيَوْمُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَعَصُوا الرَّسُولَ لَوْ تَسْوَى بِهِمُ الْأَرْضُ وَلَا يَكْتُمُونَ اللَّهَ حَدِيثًا (٤٢)

يَوْمَ مَعْدِي اس دن **يَوْمُ** خواہش کریں گے **الَّذِينَ** وہ لوگ **كَفَرُوا** انہوں نے کفر کیا **وَعَصُوا** اور نافرمانی کی **الرَّسُولَ** پیغمبر **لَوْ تَسْوَى** کاش پھٹے **بِهِمُ** ان پر **الْأَرْضُ** زمین **وَلَا يَكْتُمُونَ** اور چھپانہ سکیں گے **اللَّهُ** اللہ تعالیٰ **حَدِيثًا** کوئی بات

اس دن کافر اور پیغمبر کے نافرمان خواہش کریں گے کہ کاش زمین پھٹے اور وہ اس میں سما جائیں۔ اور وہ اللہ تعالیٰ سے کوئی بات چھپانہ سکیں گے۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرَبُوا الصَّلَاةَ وَأَنْتُمْ سُكَرَىٰ حَتَّىٰ تَعْلَمُوا مَا تَقُولُونَ وَلَا جُنْبًا إِلَّا عَابِرِي سَبِيلٍ حَتَّىٰ تَغْتَسِلُوا ۗ وَإِنْ كُنْتُمْ مَرْضَىٰ أَوْ عَلَىٰ سَفَرٍ أَوْ جَاءَ أَحَدٌ مِّنْكُمْ مِنَ الْغَائِطِ أَوْ لَمَسْتُمُ النِّسَاءَ فَلَكُمْ تَجْدُوا مَاءً فَمَسِيئًا صَبِيحًا طَيِّبًا فَاْمَسْحُوا بِوُجُوْهِكُمْ وَآيْدِيكُمْ ۗ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَفُوًّا غَفُورًا (٤٣)

يَا أَيُّهَا اے **الَّذِينَ** وہ لوگ جو **آمَنُوا** ایمان لائے (اہل ایمان) **لَا تَقْرَبُوا** تقریب نہ جاؤ **الصَّلَاةَ** نماز **وَأَنْتُمْ** جبکہ تم **سُكَرَىٰ** نشہ کی حالت **حَتَّىٰ** یہاں تک کہ **تَعْلَمُوا** سمجھنے لگو **مَا** جو **تَقُولُونَ** تم کہتے ہو **وَلَا** اور نہ **جُنْبًا** حالت جنابت میں **إِلَّا** الا یہ کہ **عَابِرِي سَبِيلٍ** رستے سے گزرتے ہوئے (مسافر) **حَتَّىٰ**

یہاں تک کہ **تَغْتَسِلُوا** تم غسل کر لو **وَإِنْ** اور اگر **كُنْتُمْ** تم ہو **مَرَضَى** بیمار **أَوْ** یا **عَلَى** پر۔ میں **سَفَرٍ** سفر **أَوْ** یا آیا ہو **أَحَدٌ** کوئی **مِنْكُمْ** تم میں **مِنْ** سے **الْغَائِطِ** بیت الخلاء **أَوْ** یا **لِمَسْتُمُّ** تم نے ہمستری کی ہو **النِّسَاءِ** عورتیں (بیوی) **فَلَمْ** نہ **تَجِدُوا** پھر تمہیں نہ ملے **مَاءً** پانی **فَتَيَسَّبُوا** تو تیمم کر لو **صَعِيدًا** مٹی **طَيِّبًا** پاک **فَامْسَحُوا** مسح کر لو **بِوُجُوهِكُمْ** اپنے منہ **وَآيِدَيْكُمْ** اور اپنے ہاتھ **إِنَّ** بیشک **اللَّهُ** اللہ تعالیٰ **كَانَ** ہے **عَفْوًا** معاف کرنے والا **عَفْوًا** بخشنے والا

اے اہل ایمان! جب تم نشے کی حالت میں ہو تو جب تک اپنی کہی بات سمجھنے نہ لگو، نماز کے قریب بھی نہ جانا*۔ اور حالت جنابت میں بھی [نماز نہ پڑھنا] جب تک کہ غسل نہ کر لو، الا یہ کہ تم مسافر ہو [تو تیمم کر سکتے ہو]۔ اور اگر تم بیمار ہو یا سفر میں ہو یا تم میں سے کوئی بیت الخلاء سے ہو کر آیا ہو یا تم نے بیویوں سے ہم بستری کی ہو اور تمہیں پانی نہ ملے تو پاک مٹی سے منہ اور ہاتھ کا مسح کر کے تیمم کر لو۔ بیشک اللہ تعالیٰ معاف کرنے والا، بخشنے والا ہے۔

[*یہ آیت حرمت شراب کی آیت سے منسوخ ہے۔]

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ أُوتُوا نَصِيبًا مِّنَ الْكُتُبِ يَشْتَرُونَ الضَّلَلَةَ وَيُرِيدُونَ
أَنْ تَضِلُّوا السَّبِيلَ (٤٤)

أَلَمْ تَرَ کیا تم نے نہیں دیکھا **إِلَى** طرف **الَّذِينَ** وہ لوگ جو **أُوتُوا** دیا گیا **نَصِيبًا** ایک حصہ **مِّنَ** سے **الْكِتَابِ** کتاب **يَشْتَرُونَ** خرید رہے ہیں **الضَّلَلَةَ** گمراہی **وَيُرِيدُونَ** اور وہ چاہتے ہیں **أَنْ** کہ **تَضِلُّوا** بھٹک جاؤ **السَّبِيلَ** راستہ

کیا تم نے ان لوگوں کو نہیں دیکھا جنہیں کتاب [تورات] سے علم کا ایک حصہ دیا گیا تھا، کہ وہ کس طرح گمراہی خریدے جا رہے ہیں اور وہ چاہتے ہیں کہ تم بھی راستے سے بھٹک جاؤ۔

وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِأَعْدَائِكُمْ ۗ وَكَفَى بِاللَّهِ وَلِيًّا ۗ وَكَفَى بِاللَّهِ نَصِيرًا (۴۵)

اور اللہ تعالیٰ **أَعْلَمُ** خوب واقف ہے **بِأَعْدَائِكُمْ** تمہارے دشمنوں سے
وَكَفَى اور کافی **بِاللَّهِ** اللہ تعالیٰ **وَلِيًّا** بطور کارساز **وَكَفَى** اور کافی **وَإِنِّي بِاللَّهِ** اللہ
 تعالیٰ **نَصِيرًا** مددگار

اللہ تعالیٰ تمہارے دشمنوں سے خوب واقف ہے اور اللہ تعالیٰ ہی بطور کارساز اور
 مددگار، کافی **وَإِنِّي** ہے۔

مِنَ الَّذِينَ هَادُوا يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ عَن مَّوَاضِعِهِ وَيَقُولُونَ سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا وَاسْمِعْ غَيْرَ مُسْمِعٍ وَرَاعِنَا لَيًّا بِالسِّنْتِهِمْ وَطَعْنًا فِي الدِّينِ ۗ وَلَوْ أَنَّهُمْ قَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا وَاسْمِعْ وَانظُرْنَا لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ وَأَقْوَمًا
 وَلَٰكِن لَّعَنَهُمُ اللَّهُ بِكُفْرِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُونَ إِلَّا قَلِيلًا (۴۶)

مِنَ **بعض الَّذِينَ** وہ لوگ جو **هَادُوا** یہودی ہیں **يُحَرِّفُونَ** ہٹا دیتے ہیں **الْكَلِمَ**
 آیات **عَن** سے **مَّوَاضِعِهِ** اس کے اصل مقام **وَيَقُولُونَ** اور کہتے ہیں **سَمِعْنَا**
 ہم نے سن لیا **وَعَصَيْنَا** لیکن ہم انہیں گے نہیں **وَاسْمِعْ** اور سنو **غَيْرَ** نہ **مُسْمِعٍ**
 سنوایا جائے **وَرَاعِنَا** اور راعنا **لَيًّا** مروڑ کر **بِالسِّنْتِهِمْ** اپنی زبانوں کو **وَطَعْنًا** نشتر
 زنی کر کے **فِي الدِّينِ** دین میں **وَلَوْ** اور اگر **أَنَّهُمْ** وہ **قَالُوا** کہتے **سَمِعْنَا** ہم نے
 سنا **وَأَطَعْنَا** اور ہم نے اطاعت کی **وَاسْمِعْ** اور سنئے **وَانظُرْنَا** اور ہم پر نظر کیجئے
لَكَانَ تو ہو تا **خَيْرًا** بہتر **لَّهُمْ** ان کے حق میں **وَأَقْوَمًا** اور زیادہ درست **وَلَٰكِن**
 اور لیکن **لَّعَنَهُمُ** ان پر لعنت ڈال رکھی ہے **اللَّهُ** اللہ تعالیٰ **بِكُفْرِهِمْ** ان کے
 کفر کے سبب **فَلَا يُؤْمِنُونَ** تو ایمان نہیں لاتے **إِلَّا** مگر **قَلِيلًا** کم ہی

کچھ یہودی ایسے بھی ہیں جو [تورات کی] آیات کو ان کے اصل مقام سے ہٹا دیتے ہیں

اور اپنی زبانیں مروڑ کر دین میں نشتر زنی کرتے ہوئے کہتے ہیں: "سمعنا وعصینا" کہ ہم نے سن لیا لیکن مانیں گے نہیں۔ اور کہتے ہیں: "اسمع غیر مسمع" کہ سنئے! آپ کو کچھ سنائی نہ دے [معاذ اللہ، یہ بہرا ہونے کی بددعا ہے] اور "راعنا" بھی کہتے ہیں۔ اور اگر یوں کہتے: "سمعنا واطعنا" کہ ہم نے سن لیا اور مان لیا اور صرف "اسمع" کہتے اور [راعنا] کے بجائے "انظرنا" کہتے تو ان کے حق میں بہتر ہوتا اور بات بھی درست ہوتی لیکن ان کے کفر کے سبب اللہ تعالیٰ نے ان پر لعنت ڈال رکھی ہے تو وہ کم ہی ایمان لاتے ہیں۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ آمِنُوا بِنُزُلِنَا مُصَدِّقًا لِمَا مَعَكُمْ مِّنْ قَبْلِ أَنْ نَنْطَيْسَ وَجُوهًا فَتَرُدَّهَا عَلَىٰ أَدْبَارِهَا أَوْ نَلْعَنَهُمْ كَمَا لَعَنَّا أَصْحَابَ السَّبْتِ ۗ وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ مَفْعُولًا (٤٧)

يَا أَيُّهَا اَلَّذِينَ اءُوتُوا الِكِتَابَ جنہیں کتاب دی گئی (اہل کتاب) آمِنُوا ایمان لاؤ بِنَا اس پر جو نَزَّلْنَا ہم نے نازل کی مُصَدِّقًا تصدیق کرنے والا لِمَا جو مَعَكُمْ تمہارے پاس مِّنْ قَبْلِ اس سے پہلے اَنْ کہ نَنْطَيْسَ ہم بگاڑ دیں وَجُوهًا شطکیں فَتَرُدَّهَا پھر پھیر دیں عَلٰی پر اَدْبَارِهَا ان کے پیچھے اَوْ یا نَلْعَنَهُمْ ہم ان پر لعنت کریں كَمَا جیسے لَعَنَّا ہم نے لعنت کی اَصْحَابِ السَّبْتِ

اصحابِ سبت وَكَانَ اور ہے اَمْرُ حکم اللہ اللہ تعالیٰ مَفْعُولًا ہو کر رہنے والا اے اہل کتاب! اس وقت سے پہلے ہماری نازل کی ہوئی کتاب پر ایمان لاؤ جو تمہارے پاس موجود کتاب کی بھی تصدیق کرتی ہے؛ جب ہم شطکیں بگاڑ کر پیچھے کی طرف پھیر دیں یا ان پر ایسے لعنت کریں جیسے اصحابِ سبت [ہفتے کے دن شکار کرنے والوں] پر کی تھی۔ اور اللہ تعالیٰ کا حکم پورا ہو کر ہی رہتا ہے۔

إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ ۗ وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدِ افْتَرَىٰ إِثْمًا عَظِيمًا (٤٨)

إِنَّ بِيْشَكَ اللهُ اللهُ تَعَالَى لَا يُغْفِرُ مَعَاْفَ نَهَيْسِ كَرْتَانِ كِهْ يُشْرِكْ بِهْ شَرِيْكَ
 بِنَايَا جَائِ اس كَا وَيَغْفِرُ اور مَعَاْف كَر دِي تَا هِيْ مَاْ جُو دُوْنَ ذٰلِكَ اس كِهْ عِلَاوَه لِمَنْ
 جِس كُو يَشَاءُ وَه چَا هِيْ وَمَنْ اور جِس نِيْ يُشْرِكْ شَرِيْكَ تَهْر اِيَا بِاللّٰهِ اللهُ تَعَالَى كَا
 فَقَدْ اِفْتَرَىٰ پَس اس نِيْ بَهْتَان بَانْدَهَا اِثْمًا گِنَاه عَظِيْمًا بَهْت بَرَّا

اللّٰهُ تَعَالَى اس جَرَم كُو مَعَاْف نَهَيْسِ كَر تَا كِهْ كَسِي كُو اس كَا شَرِيْكَ بِنَايَا جَائِ اور اس كِهْ
 عِلَاوَه اور جِس گِنَاه كُو چَا هِيْ مَعَاْف كَر دِي تَا هِيْ۔ اور جِس نِيْ اللّٰهُ تَعَالَى كَا شَرِيْكَ تَهْر اِيَا،
 اس نِيْ بَهْت بَرَّ گِنَاه كَا بَهْتَان بَانْدَهَا۔

اَلَمْ تَرِ اِلَى الَّذِيْنَ يُزَكُّوْنَ اَنْفُسَهُمْ ۗ بَلِ اللّٰهُ يُزَكِّيْ مَنْ يَّشَاءُ وَلَا يُظْلَمُوْنَ
 فَتِيْلًا (٤٩)

اَلَمْ تَرِ كِيَا تَمْ نِيْ نَهَيْسِ دِي كِهَا اِلَى طَرَفِ الَّذِيْنَ وَه جُو كِهْ يُزَكُّوْنَ پَا كِبَا ز طَا هِر كَر تِي
 هِيْ اَنْفُسَهُمْ خُو دُو كُو بَلِ حَالَانِكِهْ اللهُ اللهُ تَعَالَى يُزَكِّيْ پَا كِيْزِيْ عَطَا كَر تَا هِيْ مَنْ
 جِسِيْ يَشَاءُ وَه چَا هِيْ وَلَا يُظْلَمُوْنَ اور ان طَرِظْم نِهْ هُوْ كَا فَتِيْلًا دِهَا گِيْ كِهْ بَرَا بَر
 كِيَا تَمْ نِيْ ان لُوْ گُوْ كُو نَهَيْسِ دِي كِهَا جُو خُو دُو كُو بَرَّا پَا كِبَا ز طَا هِر كَر تِي هِيْ؟ حَالَانِكِهْ اللهُ تَعَالَى
 هِيْ جِسِيْ چَا هِيْ، پَا كِيْزِيْ عَطَا كَر تَا هِيْ، اور [پَا كِيْزِيْ گِيْ مَلْنِيْ، نِهْ مَلْنِيْ مِيْ] ان طَرِ اِيْ كِهْ دِهَا گِيْ
 كِهْ بَرَا بَر بَهِيْ ظَلْم نَهَيْسِ كِيَا جَاتَا۔

اَنْظُرْ كَيْفَ يَفْتَرُوْنَ عَلٰى اللّٰهِ الْكُذِبَ ۗ وَكَفٰى بِهٖ اِثْمًا مُّبِيْنًا (٥٠)
 اَنْظُرْ ذَرَا دِي كِهِيْ كَيْفَ كِيَا يَفْتَرُوْنَ بَانْدَهْتِيْ هِيْ عَلٰى اللهُ اللهُ تَعَالَى طَرِ الْكُذِبِ
 جَهْوَتْ وَكَفٰى اور كَا فِيْ هِيْ بِهٖ يَهِيْ اِثْمًا گِنَاه مُّبِيْنًا صَرِيْح

ذَرَا دِي كِهِيْ تُو اِيْه اللهُ تَعَالَى طَرِ كِيْسِيْ كِيْسِيْ جَهْوَتْ بَانْدَهْتِيْ هِيْ اور يَهِيْ بَات صَرِيْح گِنَاه هُوْنِي
 مِيْ كَا فِيْ هِيْ۔

اَلَمْ تَرِ اِلَى الَّذِيْنَ اُوْتُوْا نَصِيْبًا مِّنَ الْكُتُبِ يَوْمَئِذٍ بِالْجُبِّ وَالطَّاعُوْتِ

وَيَقُولُونَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا هَوْلًا هَوْلًا أَهْدَى مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا سَبِيلًا (۵۱)
اَلَمْ تَرَ کیا تم نے نہیں دیکھا **اِلَىٰ** طرف **الَّذِينَ** وہ لوگ جو **اُوتُوا** دیے گئے
نَصِيبًا ایک حصہ **مِّنْ** سے **الْكِتَابِ** کتاب **يُؤْمِنُونَ** وہ مانتے ہیں **بِالْحَبِطِ**
بتوں کو **وَالطَّاغُوتِ** اور شیاطین **وَيَقُولُونَ** اور کہتے ہیں **لِلَّذِينَ كَفَرُوا** کفار کے
بارے میں **هَوْلًا** یہ لوگ **اَهْدَىٰ** راہ راست پر **مِّنْ** سے **الَّذِينَ آمَنُوا** جو
لوگ ایمان لائے (اہل ایمان) **سَبِيلًا** راہ

جن لوگوں کو کتاب [تورات] کا ایک حصہ دیا گیا تھا؛ کیا تم نے ان کو نہیں دیکھا کہ وہ
بتوں اور شیاطین کو مانتے ہیں اور کفار کے بارے میں کہتے ہیں کہ یہ لوگ اہل ایمان کی
نسبت زیادہ راہ راست پر ہیں۔

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ لَعَنَهُمُ اللَّهُ ۗ وَمَنْ يَلْعَنِ اللَّهُ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ نَصِيرًا (۵۲)
أُولَٰئِكَ یہی لوگ **الَّذِينَ** وہ لوگ جو **لَعَنَهُمُ** ان پر لعنت کی **اللَّهُ** اللہ تعالیٰ
وَمَنْ اور جس پر **يَلْعَنِ** لعنت کرے **اللَّهُ** اللہ تعالیٰ **فَلَنْ** تو ہرگز **تَجِدَ لَهُ** تو
ملے گا اس کا **نَصِيرًا** کوئی مددگار

یہی وہ لوگ ہیں جن پر اللہ تعالیٰ نے لعنت کی ہے اور جس پر اللہ تعالیٰ لعنت کرے تو
تمہیں اس کا کوئی مددگار نہ ملے گا۔

أَمْ لَهُمْ نَصِيبٌ مِّنَ الْمُلْكِ فَإِذَا لَا يُؤْتُونَ النَّاسَ نَقِيرًا (۵۳)
أَمْ کیا **لَهُمْ** ان کا **نَصِيبٌ** کوئی حصہ **مِّنْ** سے **الْمُلْكِ** سلطنت **فَإِذَا** تب تو **لَا**
يُؤْتُونَ نہ دیتے **النَّاسَ** لوگ **نَقِيرًا** کھجور کی گٹھلی کی پشت پر چھوٹا سا نشان (ذرہ
بھر)

کیا انہیں کائنات کی سلطنت کا کچھ حصہ ملا ہوا ہے؟ تب تو یہ لوگوں کو ذرہ بھر بھی نہ
دیتے!

أَمْ يَحْسُدُونَ النَّاسَ عَلَى مَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ فَقَدْ آتَيْنَا آلَ
إِبْرَاهِيمَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَآتَيْنَهُمْ مُلْكًا عَظِيمًا (۵۴)

اَمْ يَحْسُدُونَ وہ حسد کرتے ہیں النَّاسَ لوگ علی پر مَا آتَاهُمُ جو انہیں
نوازا دیا اللہ اللہ تعالیٰ مِنْ سے فَضْلِهِ اپنا فضل فَقَدْ آتَيْنَا اگر ایسا ہے ہم نے عطا
کی تھی آلَ اِبْرَاهِيمَ ابراہیم کی اولاد الْكِتَابَ کتاب وَالْحِكْمَةَ اور حکمت
وَآتَيْنَهُمْ اور انہیں بخش تھی مُلْكًا سلطنت عَظِيمًا عظیم

کیا یہ مسلمانوں سے اس بنا پر حسد کرتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے انہیں اپنے فضل سے نواز
دیا ہے؟ اگر ایسا ہے تو ہم نے تو ابراہیم [علیہ السلام] کی اولاد کو کتاب و حکمت عطا کی
تھی اور عظیم سلطنت بھی بخشی تھی۔

فَبِمَنْهُمْ مَنْ آمَنَ بِهِ وَمِنْهُمْ مَنْ صَدَّ عَنْهُ وَكَفَىٰ بِجَهَنَّمَ سَعِيرًا (۵۵)
فَبِمَنْهُمْ پھر ان میں سے مَنْ آمَنَ کوئی ایمان لایا یہ اس پر وَمِنْهُمْ اور ان میں
سے مَنْ کوئی صَدَّ روگردانی کی عَنْهُ اس سے وَكَفَىٰ اور کافی بِجَهَنَّمَ دوزخ
سَعِيرًا بھڑکتی ہوئی آگ

پھر ان میں سے کوئی تو اس پر ایمان لایا اور کسی نے روگردانی کی۔ تو ان [روگردانوں]
کے لیے دوزخ کی بھڑکتی ہوئی آگ ہی کافی ہے۔

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِنَا سَوْفَ نُصَلِّيهِمْ نَارًا ۗ كُلَّمَا نَضِجَتْ جُلُودُهُمْ
بَدَلْنَاهُمْ جُلُودًا غَيْرَهَا لِيَذُوقُوا الْعَذَابَ ۗ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَزِيزًا حَكِيمًا
(۵۶)

إِنَّ لازماً الَّذِينَ كَفَرُوا نہ مانا بِآيَاتِنَا ہماری آیات کو سَوْفَ عنقریب
نُصَلِّيهِمْ ہم انہیں جھونکیں گے نَارًا آگ كُلَّمَا جب نَضِجَتْ گل جائیں گی

جُلُودُهُمْ ان کی کھالیں بَدَلْنَاهُمْ ہم پیدا کر دیں گے جُلُودًا کھالیں غَيْرَهَا اس کی جگہ لِيَذُوقُوا تاکہ وہ مزہ چکھتے رہیں الْعَذَابِ عَذَابِ اِنَّ بِيْكَ اللهُ اللہ تعالیٰ کاَنَ ہے عَزِيْزًا صاحب اقتدار حَكِيْمًا صاحب حکمت

جن لوگوں نے ہماری آیات کو نہ مانا، ہم انہیں لازماً آگ میں جھونکیں گے۔ جب ان کی کھالیں گل جائیں گی تو ہم ان کی جگہ دوسری کھالیں پیدا کر دیں گے تاکہ عذاب کا مزہ چکھتے رہیں۔ بیشک اللہ تعالیٰ صاحب اقتدار اور صاحب حکمت ہے۔

وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ سَنُدْخِلُهُمْ جَنَّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا اَبَدًا لَّهُمْ فِيْهَا اَزْوَاجٌ مُّطَهَّرَةٌ وَنُدْخِلُهُمْ ظِلًّا ظَلِيْلًا (٥٧)

وَالَّذِيْنَ اور وہ لوگ جو اٰمَنُوْا ایمان لائے وَعَمِلُوا اور وہ عمل کرتے رہے الصّٰلِحٰتِ نیک سَنُدْخِلُهُمْ عنقریب ہم انہیں داخل کریں گے جَنَّٰتٍ باغات تَجْرِيْ بہتی ہوں گی مِنْ تَحْتِهَا ان کے نیچے الْاَنْهٰرُ نہریں خٰلِدِيْنَ ہمیشہ رہیں گے فِيْهَا اس میں اَبَدًا ہمیشہ لَّهُمْ ان کے لیے فِيْهَا اس میں اَزْوَاجٌ بیویاں مُّطَهَّرَةٌ پاکیزہ وَنُدْخِلُهُمْ اور ہم انہیں داخل کریں گے ظِلًّا چھاؤں ظَلِيْلًا گھنی اور جو لوگ ایمان لائے اور نیک عمل کرتے رہے، ہم انہیں ایسے باغات میں داخل کریں گے جن میں نہریں بہتی ہوں گی؛ وہ ان میں ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے۔ وہاں ان کے لیے پاکیزہ بیویاں ملیں گی اور ہم انہیں گھنی چھاؤں میں داخل کریں گے۔

اِنَّ اللّٰهَ يٰۤاْمُرُكُمْ اَنْ تُوَدُّوْا الْاٰمَنِيْنَ اِلٰى اٰهْلِهَاؕ وَاِذَا حَكَمْتُمْ بَيْنَ النَّاسِ اَنْ تَحْكُمُوْا بِالْعَدْلِؕ اِنَّ اللّٰهَ نِعِمَّا يَعِظُكُمْ بِهٖؕ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ سَبِيْعًا بَصِيْرًا (٥٨)

اِنَّ بِيْكَ اللهُ اللہ تعالیٰ يٰۤاْمُرُكُمْ تمہیں حکم دیتا ہے اَنْ کہ تُوَدُّوْا سپرد کیا کرو

الْأَمَلْتُ امانتیں الٰہی طرف (کو) اَهِلَهَا اس کے اہل وَاذًا اور جب حَكَمْتُمْ تم فیصلہ کرو بَيْنَ درمیان النَّاسِ لوگ اَنْ تَوْتَحَكُمُوا تم فیصلہ کیا کرو بِالْعَدْلِ انصاف سے اِنَّ بِيَشِكُ اللّٰهُ اللّٰهُ تَعَالٰی نِعَمًا كَثِيًّا اچھی بِيَعِظْكُمْ نصیحت کرتا ہے بِہ اس سے اِنَّ اللّٰهُ بِيَشِكُ اللّٰهُ تَعَالٰی كَانَ ہے سَبِيْعًا خوب سننے والا بِصِيْرًا دیکھنے والا

اللہ تعالیٰ تمہیں حکم دیتا ہے کہ امانتیں ان کے اہل لوگوں کے سپرد کیا کرو اور جب تم لوگوں کے درمیان فیصلہ کرو تو انصاف سے فیصلہ کیا کرو۔ اللہ تعالیٰ تمہیں کتنی اچھی نصیحت کرتا ہے! بیشک اللہ تعالیٰ خوب سننے والا، سب کچھ دیکھنے والا ہے۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِي الْأَمْرِ مِنْكُمْ ۚ فَإِن تَنَازَعْتُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ إِن كُنتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۗ ذَلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا (۵۹)

يَا أَيُّهَا اے الَّذِينَ جو اَمَنُوا ایمان لائے أَطِيعُوا اطاعت کرو اللّٰهُ اللّٰهُ تَعَالٰی وَأَطِيعُوا اور اطاعت کرو الرَّسُولَ رسول وَأُولِي الْأَمْرِ صاحب اقتدار مِنْكُمْ تم میں سے فَإِن پھر اگر تَنَازَعْتُمْ باہمی اختلاف واقع ہو جائے فِي شَيْءٍ کسی بات میں فَرُدُّوهُ تو اس کو رجوع کرو اِلَى اللّٰهِ اللّٰهُ تَعَالٰی کی طرف وَالرَّسُولِ اور رسول اِن اگر كُنتُمْ تُؤْمِنُونَ تم ایمان رکھتے ہو بِاللّٰهِ اللّٰهُ تَعَالٰی پر وَالْيَوْمِ اور روزِ الْآخِرِ آخرت ذَلِكِ يہ خَيْرٌ اچھی بات وَأَحْسَنُ اور بہت اچھا تَأْوِيلًا انجام

اے ایمان والو! اللہ کی اطاعت کرو، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی اطاعت کرو اور اپنے صاحب اقتدار لوگوں کی بھی بات مانو۔ پھر اگر کسی بات میں باہمی اختلاف واقع ہو تو اگر تم اللہ اور قیامت پر ایمان رکھتے ہو تو اس میں اللہ اور اس کے رسول کی طرف

رجوع کرو۔ یہ بہت اچھی بات ہے اور اس کا انجام بھی اچھا ہے۔

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ يَزْعُمُونَ أَنَّهُمْ آمَنُوا بِمَا أُنزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنزِلَ مِنْ
قَبْلِكَ يُرِيدُونَ أَنْ يَتَّخِذُوا كَمُومًا إِلَى الطَّاغُوتِ وَقَدْ أُمِرُوا أَنْ يَكْفُرُوا بِهِ
وَيُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَنْ يُضِلَّهُمْ ضَلَالًا بَعِيدًا (٦٠)

اَلَمْ تَرَ کیا تم نے نہیں دیکھا اِلٰی طرف الَّذِيْنَ وہ لوگ جو يَزْعُمُونَ دعویٰ
کرتے ہیں اَنَّهُمْ کہ وہ اَمَنُوا اِيْمَان لائے بِمَا اُنزِلَ اس پر جو نازل کیا گیا اِلَيْكَ
آپ کی طرف وَمَا اُنزِلَ اور جو نازل کیا گیا مِنْ قَبْلِكَ آپ سے پہلے يُرِيدُونَ
وہ چاہتے ہیں اَنْ کہ يَتَّخِذُوا كَمُومًا مقدمہ کا فیصلہ کروائیں اِلٰی طرف الطَّاغُوتِ
شیطان وَقَدْ اُمِرُوا حالانکہ انہیں حکم دیا گیا تھا اَنْ کہ يَكْفُرُوا وہ انکار کریں بِه
اس کو وَيُرِيدُ اور چاہتا ہے الشَّيْطَانُ شیطان اَنْ کہ يُضِلَّهُمْ انہیں ڈال دے
ضَلَالًا گمراہی بَعِيدًا دور کی

کیا تم نے ان لوگوں کو نہیں دیکھا جن کا دعویٰ تو یہ ہے کہ وہ آپ [صلی اللہ علیہ وسلم] پر
نازل کردہ اور آپ سے پہلے نازل کردہ، سب کتابوں پر ایمان رکھتے ہیں اور چاہتے یہ ہیں
کہ اپنے مقدمے کا فیصلہ کسی شیطان سے کروائیں، حالانکہ انہیں حکم دیا گیا تھا کہ
شیاطین کا کھل کر انکار کریں۔ اور شیطان تو چاہتا ہی یہ ہے کہ ان کو بہت دور کی گمراہی
میں ڈال دے۔

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا إِلَى مَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَإِلَى الرَّسُولِ رَأَيْتَ الْمُنْفِقِينَ
يَصُدُّونَ عَنْكَ صُدُودًا (٦١)

وَإِذَا اور جب قِيلَ کہا جاتا ہے لَهُمْ ان سے تَعَالَوْا اَو اِلٰی طرف مَا اُنزِلَ جو
نازل کیا اللہ تَعَالَى وَاِلٰی اور طرف الرَّسُولِ رسول رَأَيْتَ آپ ذرا دیکھیں
کہ الْمُنْفِقِينَ منافقین يَصُدُّونَ گریز کرتے ہیں عَنْكَ آپ سے صُدُودًا گریز

کرنا

اور جب ان سے کہا جاتا ہے کہ اللہ کے نازل کردہ حکم اور رسول [صلی اللہ علیہ وسلم] کی طرف آؤ تو ان منافقین کو زرا دیکھیں کہ یہ آپ سے مکمل طور پر گریز کرتے ہیں۔

فَكَيْفَ إِذَا آصَابَتْهُمُ مُصِيبَةٌ بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ ثُمَّ جَاءُوكَ يَحْلِفُونَ ۗ
بِاللَّهِ إِنَّ أَرْدْنَا إِلَّا أَحْسَانًا وَتَوْفِيقًا (۶۲)

فَكَيْفَ پھر کیسی إِذَا جب آصَابَتْهُمُ ان پر آپڑتی ہے مُصِيبَةٌ کوئی مصیبت بِمَا اس کے سبب جو قَدَّمَتْ آگے بھیجا اَيْدِيهِمُ ان کے ہاتھ ثُمَّ پھر جَاءُوكَ وہ آپ کے پاس آتے ہیں يَحْلِفُونَ قسم کھاتے ہیں بِاللَّهِ اللہ تعالیٰ کی اِنْ کہ اَرْدْنَا ہمارا مقصود تھا إِلَّا صرف اِحْسَانًا بھلائی وَتَوْفِيقًا اور موافقت

اچھا پھر اس وقت کیا ہوتا ہے جب ان کے کرتوتوں کی وجہ ان پر کوئی مصیبت آپڑتی ہے تو آپ کے پاس بھاگے آتے ہیں اور اللہ کی قسمیں کھاتے ہیں کہ ہمارا مقصود تو صرف بھلائی اور موافقت تھا۔

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ يَعْلَمُ اللَّهُ مَا فِي قُلُوبِهِمْ فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ وَعِظْهُمْ وَقُلْ لَهُمْ فِي أَنفُسِهِمْ قَوْلًا بَلِيغًا (۶۳)

أُولَٰئِكَ وہ سب الَّذِينَ لوگ کہ يَعْلَمُ خوب جانتا ہے اللَّهُ اللہ تعالیٰ مَا جو فِي میں قُلُوبِ دلوں هُمْ انکے فَأَعْرِضْ نظر انداز کریں عَنْ سے هُمْ ان واور عِظْ نصیحت کریں هُمْ ان کو واور قُلْ بات کریں لَهُمْ ان سے فِي میں أَنفُسِهِمْ انکے بارے قَوْلًا گفتگو بَلِيغًا موثر انداز

ان کے دلوں میں جو کچھ ہے، اللہ تعالیٰ کو خوب معلوم ہے۔ لہذا آپ انہیں نظر انداز کریں، انہیں نصیحت کرتے رہیں اور ان سے ان کے بارے میں موثر انداز میں گفتگو کیا کریں۔

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَّسُولٍ إِلَّا لِيُطَاعَ بِإِذْنِ اللَّهِ ۗ وَلَوْ أَنَّهُمْ إِذْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ جَاءُوكَ فَاسْتَغْفَرُوا اللَّهَ وَاسْتَغْفَرَ لَهُمُ الرَّسُولُ لَوَجَدُوا اللَّهَ تَوَّابًا رَحِيمًا (۶۴)

وَمَا اور نہیں اَرْسَلْنَا ہم نے بھیجا مِنْ رَّسُولٍ کوئی رسولِ اِلَّا مگر لِيُطَاعَ تاکہ اطاعت کی جائے بِإِذْنِ اللَّهِ اللہ تعالیٰ کے حکم سے وَلَوْ اور اگر أَنَّهُمْ یہ لوگ اِذْ ظَلَمُوا جب وہ نے ظلم کر بیٹھے تھے اَنْفُسَهُمْ اپنی جانوں پر جَاءُوكَ وہ آتے آپ کے پاس فَاسْتَغْفَرُوا پھر مغفرت طلب کرتے اللہ اللہ تعالیٰ وَاسْتَغْفَرَ اور معافی کی درخواست کرتے لَهُمْ ان کے لیے الرَّسُولُ رسول لَوَجَدُوا تو وہ ضرور پاتے اللہ اللہ تعالیٰ تَوَّابًا بہت معاف کرنے والا رَحِيمًا بڑا مہربان

ہم نے ہر پیغمبر کو اسی لیے بھیجا ہے کہ اللہ تعالیٰ کے حکم سے اس کی اطاعت کی جائے۔ جب یہ لوگ اپنی جانوں پر ظلم کر بیٹھے تھے، تو اگر اس وقت تمہارے پاس آتے اور اللہ تعالیٰ سے مغفرت طلب کرتے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بھی ان کے لیے معافی کی درخواست کرتے تو یہ لوگ اللہ تعالیٰ کو بہت معاف کرنے والا، بڑا مہربان پاتے۔

فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّىٰ يُحَكِّمُوكَ فِي مَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ لَا يَجِدُوا فِيْ اَنْفُسِهِمْ حَرَجًا مِّمَّا قَضَيْتَ وَيُسَلِّمُوا تَسْلِيمًا (۶۵)

فَلَا وَرَبِّكَ آپ کے رب کی قسم ہے لَا يُؤْمِنُونَ وہ مومن نہیں ہو سکتے حَتَّىٰ جب تک يُحَكِّمُوكَ فیصل بنائیں آپ کو فِيْ مَا شَجَرَ اختلاف ہو بَيْنَهُمْ باہمی ثُمَّ پھر لَا يَجِدُوا نہ محسوس کریں فِيْ اَنْفُسِهِمْ اپنے دلوں حَرَجًا تنگی مِّنْ سے مَا جو قَضَيْتَ آپ فیصلہ کریں وَ اور يُسَلِّمُوا وہ سر تسلیم خم کر دیں تَسْلِيمًا تسلیم کرنا

آپ کے رب کی قسم! یہ اس وقت تک مومن نہیں ہو سکتے جب تک کہ باہمی اختلافات میں آپ کو فیصلہ نہ بنائیں؛ اور پھر آپ جو فیصلہ کریں اس پر اپنے دلوں میں کوئی تنگی نہ

محسوس کریں اور آپ کے سامنے کلیۃً سر تسلیم خم کر دیں۔

وَلَوْ أَنَّا كَتَبْنَا عَلَيْهِمْ أَنْ اقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ أَوْ اخْرُجُوا مِنْ دِيَارِكُمْ مَا فَعَلُوهُ إِلَّا قَلِيلٌ مِنْهُمْ ۗ وَلَوْ أَنَّهُمْ فَعَلُوا مَا يُوعَظُونَ بِهِ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ وَأَشَدَّ تَثْبِيثًا (٦٦)

وَلَوْ اور اگر اِنَّا كَتَبْنَا ہم حکم دیتے عَلَيْهِمْ ان کو اِنْ کہ اقْتُلُوا قتل کرو تم اَنْفُسَكُمْ خود کو اَوْ اخْرُجُوا یا نکل جاؤ مِنْ سے دِيَارِكُمْ اپنے گھر مَا فَعَلُوهُ وہ یہ نہ کرتے اِلَّا سوائے قَلِيلٌ چند ایک مِنْهُمْ ان سے وَلَوْ اور اگر اِنَّهُمْ یہ لوگ فَعَلُوا عمل پیرا ہوتے مَا جو يُوعَظُونَ نصیحت کی جاتی ہے بِہ اس کی لَكَانَ البتہ ہوتا خَيْرًا بہتر لَّهُمْ ان کے حق میں وَأَشَدَّ اور زیادہ تَثْبِيثًا ثابت قدمی

اور اگر ہم انہیں حکم دیتے کہ خود کو قتل کر ڈالو یا اپنے گھروں سے نکل جاؤ تو ان میں سے چند ایک ہی ایسا کرتے، اور اگر یہ خود کو قتل کرنے والی نصیحت پر عمل پیرا ہوتے تو ان کے حق میں بہتر ہوتا اور زیادہ ثابت قدمی کا موجب ہوتا۔

وَإِذَا لَا تَأْتِيَنَّهُمْ مِّنْ لَّدُنَّا عَظِيمًا (٦٧)

وَإِذَا اور تب لَا تَأْتِيَنَّهُمْ ہم انہیں عطا کرتے مِّنْ لَّدُنَّا اپنی بارگاہ سے اَجْرًا اجر عَظِيمًا عظیم

اور تب ہم انہیں اپنی بارگاہ سے اجر عظیم بھی عطا فرماتے۔

وَلَهَدَيْنَهُمْ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا (٦٨)

وَّ اور لَهَدَيْنَهُمْ ہم انہیں دکھاتے صِرَاطًا راہ مُسْتَقِيمًا سیدھا

اور ہم انہیں سیدھی راہ بھی دکھاتے۔

وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَالرَّسُولَ فَأُولَٰئِكَ مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِّنْ

إِذْ لَمْ أَكُنْ مَعَهُمْ شَهِيدًا (۷۲)

وَأَنَّ اور بیشک مِنْكُمْ تمہارے درمیان لَمْ وہ ہے جو لَيْبِطَنَّ ضر جان بوجھ کر
دیر کرتا ہے فَإِنْ پھر اگر أَصَابَتْكُمْ تمہیں آن پڑے مُصِيبَةً کوئی مصیبت قَالَ
کہے قَدْ أَنْعَمَ بیشک مہربانی کی اللہ اللہ تعالیٰ عَلَيَّ مجھ پر اِذْ جب لَمْ أَكُنْ میں نہ
تھا مَعَهُمْ ان میں شَهِيدًا موجود

اور تمہارے درمیان کوئی ایسا بھی موجود ہے جو [جہاد میں جانے سے] جان بوجھ کر دیر
کرتا ہے پھر اگر [لڑائی میں] تم پر کوئی مصیبت آن پڑے تو کہتا ہے کہ اللہ نے مجھ پر
بڑی مہربانی کی کہ میں ان میں موجود نہ تھا۔

وَلَكِنْ أَصَابَكُمْ فَضْلٌ مِّنَ اللَّهِ لَيَقُولَنَّ كَأَن لَّمْ تَكُنْ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُ مَوَدَّةٌ
يُلَيِّتَنِي كُنْتُ مَعَهُمْ فَأَفُوزَ فَوْزًا عَظِيمًا (۷۳)

وَلَكِنْ اور اگر أَصَابَكُمْ تمہارے ہاتھ لگے فَضْلٌ کوئی فضل مِّنَ اللَّهِ اللہ تعالیٰ
سے لَيَقُولَنَّ تو ایسے بات کرتا ہے كَأَن جیسے لَمْ تَكُنْ نہ تھا بَيْنَكُمْ تمہارے
درمیان وَبَيْنَهُ اور اس کے درمیان مَوَدَّةٌ کوئی تعلق يُلَيِّتَنِي کہتا ہے کاش میں
كُنْتُ میں ہوتا مَعَهُمْ ان کے ساتھ فَأَفُوزَ تو حاصل ہوتا فَوْزًا فائدہ عَظِيمًا بڑا
اور جب اللہ کا فضل تمہارے ہاتھ لگے تو ایسے بات کرتا ہے جیسے تمہارے اور اس کے
درمیان کوئی تعلق تھا ہی نہیں، [افسوس کرتے ہوئے] کہتا ہے: کاش! میں ان کے
ساتھ ہوتا تو مجھے بھی بڑا فائدہ حاصل ہو جاتا۔

فَلْيَقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ يَشْرُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا بِالْآخِرَةِ وَمَنْ
يُقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيُقْتَلْ أَوْ يَغْلِبْ فَسَوْفَ نُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا (۷۴)

فَلْيَقَاتِلْ کہ لڑیں فِي سَبِيلِ اللَّهِ اللہ کی راہ الَّذِينَ وہ جو کہ يَشْرُونَ بیچتے
ہیں الْحَيَاةَ زندگی الدُّنْيَا دنیوی بِالْآخِرَةِ آخرت کے عوضِ اور مَنْ جو

يُقَاتِلْ لِرَبِّهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ يَرَاهُ فِي قَوْلِهِ لَمَنْ يَمُنَّ بِهِمْ وَاتَّخَذُوا آلَهُمُ الْبَنَاتِ وَالَّذِينَ يَدِينُونَ دِينَهُمُ الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ
يُغَلِّبُ غَالِبَ آءِ فَسُوفَ عَمْرِيَبِ نُؤْتِيهِ هَمَّ اسَ عَطَا كَرِيَسَ كَءِ اَجْرًا
عَظِيْمًا اَجْرَ عَظِيْمٍ

اللہ کی راہ میں وہ لڑیں جو دنیوی زندگی کو آخرت کے عوض بیچتے ہیں۔ اور جو کوئی اللہ کی راہ میں لڑے پھر شہید ہو یا غالب آئے، ہم اسے اجر عظیم عطا کریں گے۔

وَ مَا لَكُمْ لَا تُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَ الْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَ النِّسَاءِ وَ الْوِلْدَانِ الَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا أَخْرِجْنَا مِنْ هَذِهِ الْقَرْيَةِ الظَّالِمِ اَهْلُهَا ؕ وَ اجْعَلْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ وَلِيًّا ؕ وَ اجْعَلْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ نَصِيْرًا (٧٥)

وَ مَا اور کیا لَكُمْ تمہیں لَا تُقَاتِلُونَ تم نہ لڑو فی میں سَبِيلِ اللَّهِ اللہ کی راہ و اور الْمُسْتَضْعَفِينَ بے بس من سے الرِّجَالِ مردوں و النِّسَاءِ اور عورتیں و الْوِلْدَانِ اور بچے الَّذِينَ جو يَقُولُونَ کہتے ہیں رَبَّنَا اے ہمارے پروردگار اَخْرِجْنَا ہمیں نکال لے من سے هَذِهِ اس الْقَرْيَةِ شہر الظَّالِمِ ظالم اَهْلُهَا اس کے رہنے والے وَ اجْعَلْ اور بنا دے لَنَا ہمارے لیے من سے لَدُنْكَ اپنے طرف و لِيًّا دوست (حامی) وَ اجْعَلْ اور بنا دے لَنَا ہمارے لیے من سے لَدُنْكَ اپنے طرف نَصِيْرًا مددگار

اور تمہارے پاس کیا جو اہل ہے کہ اللہ کی راہ میں ان بے بس مردوں، عورتوں اور بچوں کی خاطر نہ لڑو جو فریاد کر رہے ہیں کہ اے ہمارے پروردگار! ہمیں اس شہر سے نکال لے جس کے رہنے والے ظالم ہیں اور اپنی طرف سے کسی کو ہمارا حامی مقرر فرما دے اور اپنی ہی طرف سے کسی کو ہمارا مددگار بھی بنا دے۔

الَّذِينَ آمَنُوا يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۗ وَالَّذِينَ كَفَرُوا يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ

الطَّاعُونَ فَقَاتِلُوا أَوْلِيَاءَ الشَّيْطَانِ إِنَّ كَيْدَ الشَّيْطَانِ كَانَ ضَعِيفًا (۷۶)

الَّذِينَ آمَنُوا جُورُواكُ اِيْمَانِ لَآئِ يُقَاتِلُوْنَ وَه لڑتے ہیں فِي مِيں سَبِيْلِ اللّٰهِ
اللّٰهِ كِي رَاهِ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَه لُوْكَ جَنُهُوْنَ نِي كَفَرِيَا (كفار) يُقَاتِلُوْنَ وَه لڑتے
ہِيں فِي مِيں سَبِيْلِ رَاهِ الطَّاعُوْنَ طَاعُوْتَ فَقَاتِلُوْا لِهَذَا تَم لُّرُوْا اَوْلِيَاءَ حَامِي
الشَّيْطَانِ شَيْطَانِ اِنَّ لِيْقِيْنِ جَانُوْ كَيْدَ فَرِيْبِ الشَّيْطَانِ شَيْطَانِ كَانَ هِي
ضَعِيفًا بِيْت كَمَزُوْر

اہل ایمان اللہ کی راہ میں لڑتے ہیں اور کفار؛ طاعوت کے لیے لڑتے ہیں، لہذا تم شیطان
کے حامیوں سے لڑو اور یقین جانو کہ شیطان کا فریب بہت کمزور ہوتا ہے۔

الْمَ تَرِ اِلَى الَّذِيْنَ قِيْلَ لَهُمْ كُفُّوْا اَيْدِيَكُمْ وَ اَقْبِمُوا الصَّلٰوةَ وَ اَتُوا
الزَّكٰوةَ فَلَمَّا كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ اِذَا فَرِيْقٌ مِّنْهُمْ يَخْشَوْنَ النَّاسَ
كَخَشِيَّةِ اللّٰهِ اَوْ اَشَدَّ خَشِيَّةً وَقَالُوْا رَبَّنَا لِمَ كُتِبَتْ عَلَيْنَا الْقِتَالُ لَوْ لَّا
اٰخَرْتَنَا اِلَى اَجَلٍ قَرِيْبٍ قُلْ مَتَاعُ الدُّنْيَا قَلِيْلٌ وَّ الْاٰخِرَةُ خَيْرٌ لِّمَن
اَتَّقَى وَلَا تُظْلَمُوْنَ فِتْيَلًا (۷۷)

الْمَ تَرِ كِيَا تَم نِي نِيْمِي دِي كِيَا اِلَى طَرَفِ الَّذِيْنَ وَه لُوْكَ جُو قِيْلَ عِلْمِ دِيَا غِيَا لَهُمْ
اِن كُو كُفُّوْا رُو كِي رِكُھُو اَيْدِيَكُمْ اِيْنِي ہَاتُھُوْ اَقْبِمُوا اُو رِپُڑُھُو الصَّلٰوةَ نَمَا زُوْ اَتُوا
اُو رِدِي تے رُھُو الزَّكٰوةَ زُو كُوَةً فَلَمَّا پُھَرَجِبِ كُتِبَ عَلَيْهِمْ اِن پَر فَرَضِ كَر دِيَا غِيَا
الْقِتَالُ لُڑْنَا (جہاد) اِذَا تُو فَرِيْقٌ اِيْكَ گَرُوْہ مِّنْهُمْ اِن مِيں سِي يَخْشَوْنَ ڈُرْتِي
ہِيں النَّاسَ لُوْكَ كَخَشِيَّةِ جِي سِي ڈُر اللّٰهِ اللّٰهِ تَعَالٰى اَوْ يَا اَشَدَّ زِيَا دِيَا خَشِيَّةً
ڈُرُوْا قَالُوْا اُو رُو كِي تے ہِيں رَبَّنَا اے ہَا رے رُب لِمَ كُتِبَتْ تُو نِي كِيُوں فَرَضِ كَر
دِيَا عَلَيْنَا ہِم پَر الْقِتَالِ جہاد لُوْ كِيُوں لَّا اٰخَرْتَنَا ہِمِيں مہلِتِ نَدِي اِلَى تِي ك

اجلِ مدتِ قَرِيبٍ کچھ قُل کہ آپ فرمادیجیے مَتَاعُ فائدہ الدُّنْيَا دینا قَلِيلٌ بہت تھوڑا وَالْآخِرَةُ اور آخِرَةُ خَيْرٌ بہتر لِمَنِ اتَّقَى متقی آدمی کے لیے و اور لَا تَظْلَمُونَ تم پر نہ زیادتی کی جائے گی فَتِيْلًا کھجور کی گٹھلی کے اندر کا دھاگہ کیا تم ان لوگوں کا حال نہیں دیکھا جنہیں حکم دیا گیا تھا کہ [ابھی کچھ عرصے کے لیے] جنگ سے ہاتھ روکے رکھو اور [فی الحال] نماز پڑھتے اور زکوٰۃ دیتے رہو۔ پھر جب ان پر جہاد فرض کر دیا گیا تو ان میں سے ایک گروہ دشمن سے یوں ڈرنے لگا جیسے اللہ تعالیٰ سے ڈرا جاتا ہے بلکہ کچھ اس سے بھی زیادہ! اور کہتے ہیں: اے پروردگار! تو نے ہم پر جہاد [اتنی جلدی] کیوں فرض کر دیا؟ کچھ اور مدت تک ہمیں مہلت کیوں نہ دی؟ آپ فرما دیجیے: دنیا کا فائدہ تو بہت تھوڑا ہے اور متقی آدمی کے لیے آخرت کہیں بہتر ہے اور تم پر ایک دھاگے جتنی زیادتی بھی نہیں کی جائے گی۔

اَيِّنَ مَا تَكُونُوا يَدْرِكُكُمُ الْمَوْتُ وَلَوْ كُنْتُمْ فِي بُرُوجٍ مُّشِيْدَةٍ ۗ وَاِنْ تُصَبِّهُمُ حَسَنَةٌ يَّقُولُوا هٰذِهِ مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ ۗ وَاِنْ تُصَبِّهُمُ سَيِّئَةٌ يَّقُولُوا هٰذِهِ مِنْ عِنْدِكَ ۗ قُلْ كُلٌّ مِّنْ عِنْدِ اللّٰهِ ۗ فَمَالِ هٰؤُلَاءِ الْقَوْمِ لَا يَكَادُوْنَ يَفْقَهُوْنَ حَدِيْثًا (۷۸)

اَيِّنَ مَا جہاں کہیں تَكُونُوا تم رہو يَدْرِكُكُمُ تمہیں آکر رہے گی الْمَوْتُ موت وَلَوْ كُنْتُمْ اور خواہ تم ہو فِي بُرُوجٍ قلعوں میں مُّشِيْدَةٍ مضبوط وَاِنْ اور اگر تُصَبِّهُمُ انہیں پہنچے حَسَنَةٌ کوئی فائدہ يَّقُولُوا وہ کہتے ہیں هٰذِهِ یہ مِنْ سے عِنْدِ اللّٰهِ اللہ تعالیٰ کی طرف وَاِنْ اور اگر تُصَبِّهُمُ انہیں پہنچے سَيِّئَةٌ کوئی نقصان يَّقُولُوا وہ کہتے ہیں هٰذِهِ یہ مِنْ سے عِنْدِكَ آپ کی وجہ سے قُل فرما دیجیے كُلٌّ سبِّ مِنْ سے عِنْدِ اللّٰهِ اللہ تعالیٰ کی طرف فَمَالِ تو کیا ہو گیا هٰؤُلَاءِ اس الْقَوْمِ لوگ لَا يَكَادُوْنَ نہیں آتے يَفْقَهُوْنَ کہ سمجھیں حَدِيْثًا بات

تم جہاں کہیں بھی رہو، موت تو تمہیں آکر ہی رہے گی؛ خواہ تم مضبوط قلعوں میں ہی کیوں نہ ہو۔ اے پیغمبر! اگر ان [منافقین] کو کوئی فائدہ پہنچے تو کہتے ہیں کہ یہ تو اللہ کی طرف سے ملا اور اگر کوئی نقصان ہو جائے تو آپ [صلی اللہ علیہ وسلم] سے کہتے ہیں کہ ہمیں یہ نقصان آپ کی وجہ سے ہوا ہے۔ فرمادیجئے: [نفع و نقصان] سب اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہی ہوتا ہے۔ ان لوگوں کو کیا ہو گیا ہے کہ بات سمجھنے کے قریب ہی نہیں آتے؟

مَا أَصَابَكَ مِنْ حَسَنَةٍ فَمِنَ اللَّهِ ۗ وَمَا أَصَابَكَ مِنْ سَيِّئَةٍ فَمِنْ نَفْسِكَ ۗ وَأَرْسَلْنَا لِلنَّاسِ رَسُولًا ۗ وَكَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا (۷۹)

مَا جَوَّأَصَابَكَ تَجْهے لمتی ہے مِنْ حَسَنَةٍ کوئی بھلائی فَمِنَ اللَّهِ تو اللہ تعالیٰ کی طرف سے وَمَا اور جو أَصَابَكَ تَجْهے پہنچے مِنْ سَيِّئَةٍ کوئی نقصان فَمِنْ نَفْسِكَ تو تیری اپنی وجہ سے وَأَرْسَلْنَا لِلنَّاسِ لوگوں کے لیے رَسُولًا رسول وَكَفَى اور کافی ہے بِاللَّهِ اللہ تعالیٰ شَهِيدًا بطورِ گواہ

اے انسان! تجھے جو بھلائی ملتی ہے وہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہوتی ہے اور جو نقصان ہوتا ہے وہ تیری اپنی وجہ سے ہوتا ہے۔ اور اے محمد! [صلی اللہ علیہ وسلم] ہم نے آپ کو لوگوں کے لیے رسول بنا کر بھیجا ہے اور اللہ تعالیٰ اس بات پر بطورِ گواہ کافی ہے۔

مَنْ يُطِيعِ الرَّسُولَ فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ ۗ وَمَنْ تَوَلَّىٰ فَمَا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ حَفِيظًا ۗ (۸۰)

مَنْ جس نے يُطِيعِ اطاعت کی الرَّسُولَ رسول فَقَدْ أَطَاعَ تو یقیناً اطاعت کی اللہ اللہ تعالیٰ وَمَنْ اور جو تَوَلَّىٰ روگردانی کی فَمَا تو نہیں أَرْسَلْنَا ہم نے آپ کو بھیجا عَلَيْهِمْ ان پر حَفِيظًا بطورِ نگہبان

جس نے رسول کی اطاعت کی، تو یقیناً اس نے اللہ تعالیٰ کی اطاعت کی۔ اور جو روگردانی

کرے تو ہم نے آپ کو ان پر بطور نگہبان تو بھیجا نہیں ہے۔ [کہ آپ سے ان کے بارے میں پوچھ پگھ کی جائے۔]

وَيَقُولُونَ طَاعَةٌ فَإِذَا بَرَزُوا مِنْ عِنْدِكَ بَيَّتَ طَائِفَةٌ مِّنْهُمْ غَيْرَ الَّذِي تَقُولُ ۗ وَاللَّهُ يَكْتُبُ مَا يُبَيِّنُونَ ۗ فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ ۗ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ وَكِيلًا (۸۱)

وَيَقُولُونَ اور وہ کہتے ہیں طَاعَةٌ [ہم] مطیع ہیں فَإِذَا مطیع ہیں لیکن جب بَرَزُوا چلے جاتے ہیں مِنْ سے عِنْدِكَ آپ کے پاس بَيَّتَ رات کو مشورہ کرتا ہے طَائِفَةٌ ایک گروہ مِّنْهُمْ ان سے غَيْرَ الَّذِي اس کے خلاف جو تَقُولُ آپ کہتے ہیں وَاللَّهُ اور اللہ تعالیٰ يَكْتُبُ لکھ لیتا ہے مَا يُبَيِّنُونَ جو وہ رات کو مشورے کرتے ہیں فَأَعْرِضْ لہذا توجہ نہ فرمائیں عَنْهُمْ ان کی طرف وَتَوَكَّلْ اور بھروسہ رکھیں عَلَى اللہ اللہ تعالیٰ پر وَكَفَىٰ اور کافی وافی ہے بِاللَّهِ اللہ تعالیٰ وَكِيلًا کام بنانے والا

یہ لوگ [آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے تو] کہتے ہیں کہ ہم مطیع ہیں، لیکن جب آپ [صلی اللہ علیہ وسلم] کے پاس سے چلے جاتے ہیں تو ان میں سے کچھ لوگ رات کو آپ کے فرمان کے برخلاف مشورے کرتے ہیں۔ حالانکہ اللہ تعالیٰ ان کے مشوروں کو لکھ لیتا ہے۔ لہذا آپ [صلی اللہ علیہ وسلم] ان کی [سازشوں کی] طرف توجہ نہ فرمائیں اور اللہ تعالیٰ پر بھروسہ رکھیں اور کام بنانے کے لیے تو اللہ تعالیٰ ہی کافی وافی ہے۔

أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ ۗ أَلَمْ يَكُنْ لَهُ الْبُيُوتُ يُدْعَوْنَ فِيهَا لِلدُّعَاءِ ۗ فَلَمَّا أَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ أَوَّعَوْا أَوَّعَاءً ۖ هُمْ كَأَنَّ الْمَلَائِكَةَ لَتَوَعَّرْنَهُمْ ۙ وَأَنَّهُمْ كَالَّذِينَ يَحْمِلُونَ الصَّلَاحَ مِنَ الْمِيعَادِ ۗ فَلَمَّا جَاءَهُمُ الْقَارِعُ وَقَبَّحُوا بِحُدُودِهِمْ لِيُغْنِيَ عَنْهُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ حَلِيمٌ (۸۲)

أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ پھر کیا وہ غور نہیں کرتے الْقُرْآنِ قرآن وَكَانَ اور اگر ہوتا مِنْ سے عِنْدِ پاس غَيْرِ اللہ اللہ تعالیٰ کے علاوہ لَوْ جَدُوا انہیں مل جاتیں فِيهِ اس میں اخْتِنَالًا فَآخِذُوا بِحُبْلِ اللَّهِ ۗ فَاسْتَمْسِكُوا بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۗ إِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا حَلِيمًا (۸۳)

کیا یہ لوگ قرآن پر غور نہیں کرتے؟ اگر یہ اللہ تعالیٰ کے علاوہ کسی اور کی طرف سے آیا ہوتا تو انہیں اس میں بہت سی اختلاف بیابیاں مل جاتیں۔

وَإِذَا جَاءَهُمْ أَمْرٌ مِّنَ الْأَمْنِ أَوْ الْخَوْفِ أَدَّعَوْا بِهِ ۗ وَكُو رَدُّوهُ إِلَى الرَّسُولِ وَإِلَى أُولَى الْأَمْرِ مِنْهُمْ لَعَلِمَهُ الَّذِينَ يَسْتَنْبِطُونَهُ مِنْهُمْ ۗ وَكُو لَافْضَلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ لَا تَبْعَتُمُ الشَّيْطَانَ إِلَّا قَلِيلًا (۸۳)

وَإِذَا اور جب جَاءَهُمْ ان کے پاس پہنچتی ہے أَمْرٌ کوئی خبر مِّنَ الْأَمْنِ امنِ أَوْ يَا الْخَوْفِ خوفِ اَدَّعَوْ پھیلانا شروع کر دیتے ہیں بہ اسے وَكُو اور اِغْرَدُوهُ اسے پہنچا دیتے إِلَى الرَّسُولِ رسول کی طرفِ وَ اور إِلَى طرفِ أُولَى الْأَمْرِ ذمہ دار مِنْهُمْ ان میں سے لَعَلِمَهُ تو اس کو جان لیتے الَّذِينَ جو لوگ يَسْتَنْبِطُونَهُ حقیقت معلوم کر لیتے ہیں مِنْهُمْ ان سے وَكُو اور اگر لَا نہ فَضْلُ فضلِ اللہ تعالیٰ عَلَيْكُمْ تم پر وَرَحْمَتُهُ اور اس کی رحمت لَا تَبْعَتُمُ تم پیچھے لگ گئے ہوتے الشَّيْطَانَ شیطانِ إِلَّا سوا قَلِيلًا چند ایک

اور جب بھی ان تک امن یا خوف کی کوئی خبر پہنچتی ہے تو اسے پھیلانا شروع کر دیتے ہیں حالانکہ اگر وہ اس خبر کو پیغمبر [صلی اللہ علیہ وسلم] اور اپنے ذمہ داروں تک پہنچا دیتے تو بات کی تہہ تک پہنچنے والے صاحبان اس کی حقیقت معلوم کر لیتے۔ اور اے اہل ایمان! اگر تم پر اللہ تعالیٰ کا فضل اور اس کی رحمت نہ ہوتی تو چند ایک کے سوا تم سب شیطان کے پیچھے لگ گئے ہوتے۔

فَقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۗ لَا تُكَلَّفُ إِلَّا نَفْسَكَ وَ حَرِّضَ الْمُؤْمِنِينَ ۗ عَسَى اللَّهُ أَن يَكْفِيَ بَأْسَ الَّذِينَ كَفَرُوا ۗ وَاللَّهُ أَشَدُّ بَأْسًا وَأَشَدُّ تَنكِيلًا (۸۴)

فَقَاتِلْ چنانچہ جہاد کیجیے فِي میں سَبِيلِ راہِ اللہِ اللہ تعالیٰ لَا تُكَلَّفُ ذمہ دار نہیں إِلَّا علاوہ نَفْسِكَ اپنی ذاتِ وَ حَرِّضَ اور ترغیب دیں الْمُؤْمِنِينَ ایمان والے

عسی کچھ بعید نہیں اللہ اللہ تعالیٰ اَنْ کہ یَکْفَ توڑ دیں بَأْسَ جنگی زور الذین کَفَرُوا جن لوگوں نے کفر کیا واللہ اور اللہ تعالیٰ اَشَدُّ زبردست بَأْسًا زور وَاَشَدُّ سب سے سخت تَنكِيلًا سزا دینا

چنانچہ اے محمد صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ! آپ اللہ تعالیٰ کی راہ میں جہاد کیجیے۔ آپ اپنی ذات گرامی کے علاوہ کسی کے ذمہ دار نہیں ہیں، البتہ ایمان والوں کو ترغیب دیتے رہیں۔ کچھ بعید نہیں کہ اللہ تعالیٰ کفار کا جنگی زور توڑ دے، اور اللہ تعالیٰ کا زور سب سے زبردست ہے اور اس کی سزا بھی سب سے سخت ہے۔

مَنْ يَشْفَعُ شَفَاعَةً حَسَنَةً يَّكُنْ لَهُ نَصِيبٌ مِنْهَا ۗ وَمَنْ يَشْفَعُ شَفَاعَةً سَيِّئَةً يَّكُنْ لَهُ كِفْلٌ مِنْهَا ۗ وَكَانَ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ مُّقْبِلًا (۸۵)

مَنْ جَوَّيَّشَفَعُ سفارش کرے شَفَاعَةً حَسَنَةً اچھے کام يَّكُنْ لَهُ ہوگا۔ اس کے لیے نَصِيبٌ حصہ مِّنْهَا اس میں سے وَمَنْ اور جَوَّيَّشَفَعُ سفارش کرے شَفَاعَةً سَيِّئَةً گناہ يَّكُنْ لَهُ اس کے لیے ہوگا كِفْلٌ بوجھ / حصہ مِّنْهَا اس سے وَكَانَ اور ہے اللہ اللہ تعالیٰ عَلٰی كُلِّ شَيْءٍ ہر چیز مُّقْبِلًا نگاہ رکھنے والا

جو کسی اچھے کام کی سفارش کرے تو اسے اس کے اجر میں سے حصہ ملے گا اور جو برے کام کی سفارش کرے تو اسے اس کے گناہ میں سے حصہ ملے گا اور اللہ تعالیٰ ہر چیز پر نگاہ رکھنے والا ہے۔

وَإِذَا حُيِّبْتُمْ بِتَحِيَّةٍ فَحَيُّوا بِأَحْسَنَ مِنْهَا أَوْ رُدُّوهَا ۗ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ حَسِيبًا (۸۶)

وَإِذَا اور جب حُيِّبْتُمْ تمہیں سلام کیا جائے بِتَحِيَّةٍ سلام سے فَحَيُّوا تو تم سلام کرو بِأَحْسَنَ بہتر مِنْهَا اس سے أَوْ یا رُدُّوهَا انہی سے جواب دو إِنَّ بیشک

اللہ تعالیٰ کَانَ ہے عَلٰیٰ بِرْکَلِّ شَیْءٍ ہر چیز حَسِیْبًا حساب لینے والا جب تمہیں سلام کیا جائے تو جواب میں اس سے بہتر سلام کرو یا [کم از کم] انہی الفاظ سے جواب دے دو۔ بیشک اللہ تعالیٰ ہر چیز کا حساب لینے والا ہے۔

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۖ لِيَجْزِيََكُمْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ لَا رَيْبَ فِيهِ ۗ وَمَنْ أَصْدَقُ مِنَ اللَّهِ حَدِيثًا (۸۷)

اللہ تعالیٰ لَا نہیں إِلَہ عبادت کے لائق إِلَّا هُوَ اس کے علاوہ لِيَجْزِيَكُمْ وہ تمہیں ضرور بالضرور جمع کرے گا إِلَى طرف يَوْمِ الْقِيَامَةِ قیامت کے دن لَا رَيْبَ نہیں شک فِيهِ اس میں وَمَنْ اور کون أَصْدَقُ زیادہ سچا مِنَ اللَّهِ اللہ تعالیٰ سے حَدِيثًا بات کا

اللہ تعالیٰ کے علاوہ کوئی عبادت کے لائق نہیں، وہ قیامت کے دن تمہیں ضرور بالضرور جمع کرے گا اور اللہ تعالیٰ سے زیادہ بات کا سچا کون ہو سکتا ہے؟

فَمَا لَكُمْ فِي الْمُنَافِقِينَ فِتْنَتَيْنِ وَاللَّهُ أَرْكَسَهُمْ بِمَا كَسَبُوا ۗ أَتُرِيدُونَ أَنْ تَهْدُوا مَنْ أَضَلَّ اللَّهُ ۗ وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ سَبِيلًا (۸۸)

فَمَا لَكُمْ اب کیا ہو گیا تمہیں فِي الْمُنَافِقِينَ منافقین کے بارے میں فِتْنَتَيْنِ دو آراء وَاللَّهُ اور اللہ تعالیٰ أَرْكَسَهُمْ اوندھا کر دیا بِمَا كَسَبُوا اس کے سبب جو انہوں نے کمایا أَتُرِيدُونَ کیا تم چاہتے ہو أَنْ تَهْدُوا کہ راہ راست پر لاؤ مَنْ جسے أَضَلَّ گمراہ کر دیا اللَّهُ اللہ تعالیٰ وَمَنْ اور جسے يُضِلِلِ گمراہ کر دے اللَّهُ اللہ تعالیٰ فَلَنْ تَجِدَ تم کبھی بھی نہ پاؤ گے لَهُ اس کے لیے سَبِيلًا راہ راست

اب تمہیں کیا ہو گیا کہ منافقین کے بارے میں تمہاری دو آراء ہو گئی ہیں! حالانکہ اللہ تعالیٰ نے ان کے کرتوتوں کی وجہ سے انہیں اوندھا کر دیا ہے۔ کیا تم ایسے آدمی کو راہ راست پر لا سکتے ہو جسے اللہ تعالیٰ نے گمراہ کر دیا ہو؟ اور جسے اللہ تعالیٰ گمراہ کر دے، تم

اس کے لیے کبھی بھی راہ راست نہ پاؤ گے۔

وَدُّوا لَوْ تَكْفُرُونَ كَمَا كَفَرُوا فَتَكُونُونَ سَوَاءً فَلَا تَتَّخِذُوا مِنْهُمْ أَوْلِيَاءَ
حَتَّىٰ يُهَاجِرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۗ فَإِن تَوَلَّوْا فَخُذُوهُمْ وَاقْتُلُوهُمْ حَيْثُ
وَجَدْتُمُوهُمْ ۗ وَلَا تَتَّخِذُوا مِنْهُمْ وِلِيًّا وَلَا نَصِيرًا (۸۹)

وَدُّوا ان کی خواہش ہے لَوْ تَكْفُرُونَ تم کافر ہو کَمَا جیسے کَفَرُوا وہ کافر ہوئے
فَتَكُونُونَ تو تم ہو جاؤ سَوَاءً ایک جیسے فَلَا تَتَّخِذُوا چنانچہ تم نہ بناؤ مِنْهُمْ ان
سے أَوْلِيَاءَ دوست حَتَّىٰ یہاں تک کہ يُهَاجِرُوا وہ ہجرت کر لیں فِي میں
سَبِيلِ اللَّهِ اللہ کی راہ فَإِن پھر اگر تم تَوَلَّوْا منہ موڑیں فَخُذُوهُمْ تو انہیں پکڑ لو
وَاقْتُلُوهُمْ اور انہیں قتل کر ڈالو حَيْثُ جہاں کہیں وَجَدْتُمُوهُمْ تم انہیں پاؤ اور
اور نہ تَتَّخِذُوا بناؤ مِنْهُمْ ان میں سے وِلِيًّا دوست وَّ لَا اور نہ نَصِيرًا مددگار
ان کی تو یہی خواہش ہے کہ جس طرح وہ خود کافر ہیں اسی طرح تم بھی کافر ہو کر ایک
جیسے ہو جاؤ۔ چنانچہ جب تک وہ اللہ کی راہ میں ہجرت نہ کر لیں ان میں سے کسی کو
دوست نہ بنانا۔ اگر وہ ہجرت سے منہ موڑ لیں تو وہ جہاں ملیں، انہیں پکڑ لو اور قتل کر
ڈالو اور ان میں سے کسی کو اپنا دوست اور مددگار نہ بناؤ۔

إِلَّا الَّذِينَ يَصِلُونَ إِلَىٰ قَوْمٍ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ مِّيثَاقٌ أَوْ جَاءُوكُمْ
حَصْرَتِ صُدُورُهُمْ أَن يُقَاتِلُوكُمْ أَوْ يُقَاتِلُوا قَوْمَهُمْ ۗ وَ لَوْ شَاءَ اللَّهُ
لَسَاطَهُمْ عَلَيْكُمْ فَذَلَقْتُمُوهُمْ ۚ فَإِنِ اعْتَرَفْتُمُوهُمْ فَكُمُ يُقَاتِلُوكُمْ وَالْقَوَا
إِيْنِكُمْ السَّلَامَ ۗ فَمَا جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ عَلَيْهِمْ سَبِيلًا (۹۰)

إِلَّا البتہ الَّذِينَ جو لوگ يَصِلُونَ مل گئے ہیں (تعلق رکھتے ہیں اِلَىٰ طرف قَوْمٍ
قوم بَيْنَكُمْ تمہارے درمیان وَبَيْنَهُمْ اور ان کے درمیان مِّيثَاقٌ معاہدہ أَوْ یا

جَاءَ وَاكُمْ وَه تہارے پاس آئیں حَصْرَتْ صُدُّوهُمْ ان کا جی نہ چاہتا ہو اَنْ
 كہ يُقَاتِلُوَكُمْ وَہ تم سے لڑیں اَوْ يَأْتِلُوا لڑیں قَوْمَهُمْ اپنی قوم سے وَلَوْ اور
 اگر شَاءَ اللّٰهُ چاہتا اللہ تعالیٰ لَسَلَطَهُمْ انہیں مسلط کر دے عَلَيْكُمْ تم پر
 فَلَقَاتِلُوَكُمْ تو یہ تم سے ضرور لڑتے فَاِنْ بہر حال اگر اعْتَزَلُوَكُمْ تم سے کنارہ
 کش ہوں فَالَمْ پھر نہ يُقَاتِلُوَكُمْ وَہ تم سے لڑیں وَ اور اَلْقُوا بھیجیں اِلَيْكُمْ
 تمہاری طرف السَّلَامَ پیغام صلح فَمَا جَعَلَ تو نہیں دیا اللّٰهُ اللہ تعالیٰ لَكُمْ
 تمہارے لیے عَلَيْهِمْ ان کے خلاف سَبِيلًا کوئی اختیار

البتہ وہ منافقین قتل کے اس حکم سے مستثنیٰ ہیں جو کسی ایسی قوم سے جا ملے ہوں جن کا
 تمہارے ساتھ صلح کا معاہدہ ہو، اور وہ لوگ بھی مستثنیٰ ہیں جو تمہارے پاس آجائیں اور
 ان کا نہ تم سے لڑنے کو جی چاہتا ہے نہ اپنی قوم سے لڑنے کو۔ اور اگر اللہ تعالیٰ چاہتا کہ
 انہیں تم پر مسلط کر دے تو پھر وہ تم سے ضرور لڑتے۔ بہر حال اگر وہ تم سے کنارہ کشی
 کرتے ہوئے لڑنے سے باز رہیں اور تمہیں پیغام صلح بھیجیں تو اللہ تعالیٰ کی طرف سے
 تمہارے لیے ان کے خلاف کاروائی کا کوئی اختیار نہیں۔

سَتَجِدُونَ اٰخَرِيْنَ يَرِيْدُونَ اَنْ يَّامَنُوْكُمْ وَيَاْمَنُوْا قَوْمَهُمْ ۗ كُلَّمَا رُدُّوْا
 اِلَى الْفِتْنَةِ اُرْكَسُوْا فِيْهَا ۗ فَاِنْ لَّمْ يَعْزِلُوْكُمْ وَيَلْقَوْا اِلَيْكُمْ السَّلَامَ وَ
 يَكْفُوْا اَيْدِيَهُمْ فَاْخُذُوْهُمْ وَاقْتُلُوْهُمْ حَيْثُ نَفَقْتُمْوَهُمْ ۗ وَاُولٰٓئِكَ
 جَعَلْنَا لَكُمْ عَلَيْهِمْ سُلْطٰنًا مُّبِيْنًا (۹۱)

سَتَجِدُونَ اب تمہیں ملے گے اٰخَرِيْنَ اور لوگ يَرِيْدُونَ وہ چاہتے ہیں اَنْ
 يَّامَنُوْكُمْ کہ تم سے امن میں رہیں وَ اور يَّامَنُوْا امن میں رہیں قَوْمَهُمْ اپنی
 قوم كُلَّمَا جب کبھی رُدُّوْا بلائے جاتے ہیں اِلَى الْفِتْنَةِ فتنہ بازی کی طرف اُرْكَسُوْا

کو دپڑتے ہیں **فِيهَا** اس میں **فَإِنْ** لہذا **لَمْ يَعْتَزِلْ لَوْكُمْ** تم سے لڑنے سے باز نہ رہیں **وَيُلْقُوا** اور وہ نہ بھیجیں **إِلَيْكُمْ** تمہاری طرف **السَّلَامَ** پیغام صلح **وَيَكْفُوا** روک کر رکھیں **أَيْدِيَهُمْ** اپنے ہاتھ **فَخَذُوهُمْ** تو انہیں پکڑ لو **وَاقْتُلُوهُمْ** اور انہیں قتل کر ڈالو **حَيْثُ** جہاں کہیں **ثَقَفْتُمُوهُمْ** تمہیں ملیں **وَأُولَئِكَ** اور یہی لوگ **جَعَلْنَا** ہم نے عطا کر دیا **لَكُمْ** تمہیں **عَلَيْهِمْ** ان کے خلاف **سُلْطَانًا** سند / اختیار **مُبِينًا** کھلا

تمہیں منافقین میں سے کچھ ایسے لوگ بھی ملیں گے جو چاہتے ہیں کہ تمہاری طرف سے بھی امن میں رہیں اور اپنی قوم کی طرف سے بھی، لیکن جب کبھی فتنہ بازی کی طرف بلائے جاتے ہیں تو اس میں کو دپڑتے ہیں۔ چنانچہ ایسے لوگ اگر تم سے لڑنے سے باز نہ رہیں اور تمہاری طرف پیغام صلح نہ بھیجیں اور نہ اپنے ہاتھ روک کر رکھیں تو وہ جہاں ملیں، انہیں پکڑ لو اور قتل کر ڈالو۔ ہم نے تمہیں ایسے لوگوں کے خلاف کاروائی کا کھلا اختیار عطا کر دیا ہے۔

وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ أَنْ يَفْتُلَ مُؤْمِنًا إِلَّا خَطَأً ۚ وَمَنْ قَتَلَ مُؤْمِنًا خَطَأً فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مُؤْمِنَةٍ وَدِيَةٌ مُسَلَّمَةٌ إِلَىٰ أَهْلِهِ إِلَّا أَنْ يَصَدَّقُوا ۗ فَإِنْ كَانَ مِنْ قَوْمٍ عَدُوٍّ لَكُمْ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مُؤْمِنَةٍ ۗ وَإِنْ كَانَ مِنْ قَوْمٍ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُم مِّيثَاقٌ فَدِيَةٌ مُسَلَّمَةٌ إِلَىٰ أَهْلِهِ وَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مُؤْمِنَةٍ ۗ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَصِيَامُ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ تَوْبَةً مِنَ اللَّهِ ۗ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا (۹۲)

وَمَا اور جائز نہیں كَانَ ہے لِمُؤْمِنٍ کسی مسلمان کے لیے أَنْ يَفْتُلَ کہ وہ قتل کر ڈالے مُؤْمِنًا کسی مسلمان إِلَّا خَطَأً الایہ کہ ایسا غلطی سے ہو وَمَنْ اور جو قتل قتل کر بیٹھے مُؤْمِنًا کسی مسلمان خَطَأً غلطی سے فَتَحْرِيرُ تو آزاد کرے رَقَبَةٍ

غلام مُؤْمِنَةٍ مُسْلِمَانِ وَدِيَّةً اَوْ رُخُونًا بِهَا مُسَلَّمَةً اِذَا كَرِنَا لِيْ اَهْلِيْهَا اس کے ورثاء کو اِلاَّ اِنَّ يَہ کہ يَصَّدَّقُوْا وَہ معاف کر دیں فَاِنْ پھر اگر کَانَ ہو مِنْ سَے قَوْمٍ عَدُوٍّ دُشمن قوم لَكُمْ تمہاری وَهُوَ اور وہ مُؤْمِنٌ مُسْلِمَانِ فَتَحْرِيْرٌ تُوْ اَزَاد کر دے رَقَبَةٍ اِيْک غلام مُؤْمِنَةٍ مُسْلِمَانِ وَاِنْ اور اگر کَانَ ہو مِنْ قَوْمٍ اِيْسی قوم سَے بَيْنَكُمْ تمہارے درمیان وَبَيْنَهُمْ اور ان کے درمیان مِيْثَاقٌ مَعَاہِدہ فَدِيَّةً تُوْ رُخُونًا بِهَا مُسَلَّمَةً اِذَا كَرِنَا لِيْ اَهْلِيْهَا اس کے ورثاء کو وَتَحْرِيْرٌ اور اَزَاد کرنا رَقَبَةٍ اِيْک غلام مُؤْمِنَةٍ مُسْلِمَانِ فَسَنْ لِهَذَا جَسَے لَمْ يَجِدْ مِيْسِرَنہ ہُوْ فَصِيَامٌ تُوْ رُوْزَے رَکھے شَهْرَيْنِ دُو مہینے مُتَتَابِعَيْنِ لَکَا تَارَ لَتُوْبَةٌ تُوْبہ مِّنَ اللّٰهِ اللّٰہ تعَالٰی کِيْ طَرْفِ سَے وَكَانَ اور ہے اللّٰہُ اللّٰہ تعَالٰی عَلَيْنَا سَبْ جَانِے وَالْاَحْکِيْمِيْنَا بڑی حَکمت والا

کسی مسلمان کے لیے جائز نہیں کہ کسی دوسرے مسلمان کو قتل کر ڈالے، الایہ کہ غلطی سے ایسا ہو جائے۔ اور اگر کوئی غلطی سے کسی مسلمان کو قتل کر بیٹھے تو ایک مسلمان غلام آزاد کرے اور مقتول کے ورثاء کو خون بہا ادا کرے، الایہ کہ وہ معاف کر دیں۔ اگر مقتول تمہاری دشمن قوم سے تعلق رکھتا ہو لیکن وہ خود مسلمان ہو تو صرف ایک مسلمان غلام آزاد کرنا ہو گا۔ اور اگر مقتول ایسی قوم سے تعلق رکھتا ہو جن کے ساتھ تمہارا معاہدہ صلح ہو تو مقتول کے ورثاء کو خون بہا دینا ہو گا اور ایک مسلمان غلام آزاد کرنا ہو گا۔ اور جسے غلام میسر نہ ہو وہ لگاتار دو مہینے کے روزے رکھے، یہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے توبہ کا مقررہ طریقہ ہے اور اللہ تعالیٰ سب کچھ جانے والا اور بڑی حکمت والا ہے۔

وَ مَنْ يَّقْتُلْ مُؤْمِنًا مُتَعَبِدًا فَجَزَاؤُهُ جَهَنَّمُ خُلِدًا فِيْهَا وَ غَضِبَ اللّٰهُ عَلَيْهِ وَ لَعَنَهُ وَ اَعَدَّ لَهُ عَذَابًا عَظِيْمًا (۹۳)

وَمَنْ أُوْر جُوْىَ يَّقْتُلْ قَتْلَ كَرْدَالِ مُؤْمِنًا كَسَى مُسْلِمًا كُو مُتَعَدِّدًا جَان بُوْجْه
 كَرَفَجَزًاؤُهُ تُو اس كى سزَا جَهَنَّمُ جَهَنَّمُ خُلْدًا مَدَت دِرَا زَتِك رَهْهْ گَا فِىْهَا اس
 مِىن وَعَظَبَ اللّٰهُ اُوْر اللّٰهُ تَعَالَى كَا غَضَبُ عَلىْه اِس پَر وَاَعَنَهُ اُوْر اس كى لَعْنَت
 وَاَعَدَّ لَهُ اُوْر اس كے لِيْے تِيَار كَر رَكْهَا هَ عَذَابًا عَظِيْمًا عَظِيْم
 اُوْر جُو كَسَى مُسْلِمًا كُو جَان بُوْجْه كَر قَتْلَ كَرْدَالِ تُو اس كى سزَا جَهَنَّمُ هَے جَس مِىن وَه مَدَت
 دِرَا زَتِك رَهْهْ گَا، اس پَر اللّٰهُ كَا غَضَبُ اُوْر لَعْنَتُ هُوْگَى اُوْر اس نَے اِيْسَے شَخْصُ كَے لِيْے
 عَذَابُ عَظِيْمُ تِيَار كَر رَكْهَا هَے۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا صَرَبْتُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَتَبَيَّنُوا وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ
 آتَىٰ إِلَيْكُمُ السَّلَامُ لَسْتَ مُؤْمِنًا تَبْتَغُونَ عَرَضَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا فَعِنْدَ
 اللَّهِ مَغَانِمٌ كَثِيرَةٌ كَذٰلِكَ كُنْتُمْ مِّن قَبْلُ فَمِنَ اللَّهِ عَلَيْكُمُ فِتْيٰنٌ
 إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا (٩٤)

يَا أَيُّهَا اَلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا جُو لُوْگ اٰمَنُوْا اِيْمَانِ لَآءِ اِذَا جَب صَرَبْتُمْ تَم سَفَرُ كَرُوْ فِى
 مِىن سَبِيْلِ اللّٰهِ اللّٰهُ كى رَاه (جِهَاد) فَتَبَيَّنُّوْا تُو تَحْقِيْقُ سَے كَام لِيَا كَرُوْ لَا اُوْر نَه
 تَقُولُوْا تَم كَهُوْلِمَنْ جُو كُوْىَ اَلْقَى دَالِے (كِرَے) اِلَيْكُمْ تَم هَارَى طَرَفِ السَّلَامِ
 سَلَام لَسْتُ تَم نَهِيْسُ هُو مُؤْمِنًا مُسْلِمًا تَبْتَغُوْنَ تَم چَاهْتِے هُو عَرَضُ مَالِ
 الْحَيَاةِ الدُّنْيَا دُنْيَا كى زَنْدِگى فَعِنْدَ اللّٰهِ تُو پَاسِ اللّٰهِ تَعَالَى مَغَانِمٌ غَنِيْمَتِيْنَ
 كَثِيْرَةٌ بَهْت سَى كَذٰلِكَ اِيْسَے هَى كُنْتُمْ تَم تَهْ مِّن قَبْلُ اس سَے پَهْلَے فَمِنَ تُو
 فَضْلُ كِيَا اللّٰهُ اللّٰهُ تَعَالَى عَلَيْكُمْ تَم پَر فَتَبَيَّنُّوْا اِهَذَا تَحْقِيْقُ سَے كَام لِيَا كَرُو اِنَّ بِيْشِكُ
 اللّٰهُ اللّٰهُ تَعَالَى كَانَ هَے بِمَا اس سَے جُو تَعْمَلُوْنَ تَم كَرْتِے هُو خَبِيْرًا سَبْ خَبْر
 رَكْهْنُ وَاَلَا

اے ایمان والو! جب تم اللہ کی راہ میں سفر جہاد پر نکلا کرو تو تحقیق سے کام لیا کرو اور جو شخص تمہیں سلام کرے، تو اس سے یہ نہ کہو کہ تم مسلمان نہیں ہو۔ اگر تم دنیا کا مال حاصل کرنا چاہتے ہو تو اللہ تعالیٰ کے پاس بہت سی نعمتیں ہیں۔ پہلے تم بھی تو ایسے ہی ہو ا کرتے تھے پھر اللہ تعالیٰ نے تم پر فضل کیا، لہذا آئندہ تحقیق سے کام لیا کرو اور تم جو بھی کرتے ہو، اللہ تعالیٰ کو سب خبر ہے۔

لَا يَسْتَوِي الْقَعْدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ غَيْرُ أُولِي الضَّرَرِ وَالْمُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ ۖ فَضَّلَ اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ عَلَى الْقَعْدِينَ دَرَجَةً ۗ وَكُلًّا وَعَدَ اللَّهُ الْحُسْنَىٰ ۗ وَفَضَّلَ اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ عَلَى الْقَعْدِينَ أَجْرًا عَظِيمًا (۹۵)

لَا يَسْتَوِي برابر نہیں ہو سکتے الْقَعْدُونَ بیٹھ رہنے والے مِنَ سے الْمُؤْمِنِينَ مومنین غَيْرُ أُولِي الضَّرَرِ بلا عذر والے وَ اور الْمُجَاهِدُونَ جہاد کرنے والے فِي میں سَبِيلِ اللَّهِ اللہ کی راہ بِأَمْوَالِهِمْ اپنے مالوں سے وَأَنْفُسِهِمْ اور اپنی جانیں فَضَّلَ اللَّهُ اللہ تعالیٰ نے فضیلت بخشی ہے الْمُجَاهِدِينَ جہاد کرنے والے بِأَمْوَالِهِمْ اپنے مالوں سے وَأَنْفُسِهِمْ اور اپنی جانیں عَلَى پر الْقَعْدِينَ بیٹھ رہنے والے دَرَجَةً درجے وَكُلًّا اگرچہ سب سے وَعَدَ وعدہ ہے اللَّهُ اللہ تعالیٰ الْحُسْنَىٰ بھلائی وَ اور فَضَّلَ فضیلت بخشی ہے اللَّهُ اللہ تعالیٰ الْمُجَاهِدِينَ جہاد کرنے والے عَلَى پر الْقَعْدِينَ بیٹھ رہنے والے أَجْرًا عَظِيمًا اجر عظیم

بلا عذر گھروں میں بیٹھ رہنے والے مسلمان اور اللہ کی راہ میں اپنی جان و مال سے لڑنے والے برابر نہیں ہو سکتے۔ اللہ تعالیٰ نے جان و مال سے جہاد کرنے والوں کو بیٹھ رہنے والوں پر درجے میں فضیلت بخشی ہے۔ اگرچہ بھلائی کا وعدہ سب کے لیے ہے، لیکن اجر عظیم کے اعتبار سے اللہ تعالیٰ نے جہاد کرنے والوں کو بیٹھ رہنے والوں پر بہت زیادہ

فضیلت بخشش ہے۔

دَرَجَاتٍ مِّنْهُ وَمَغْفِرَةً وَرَحْمَةً ۗ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا (۹۶)

دَرَجَاتٍ درجات مِّنْهُ اس کی طرف سے وَمَغْفِرَةً اور مغفرت وَرَحْمَةً اور رحمت

وَكَانَ اور ہے اللَّهُ اللہ تعالیٰ غَفُورًا بڑا بخشنے والا رَّحِيمًا نہایت مہربان

یعنی اللہ تعالیٰ کی طرف سے اعلیٰ درجات، مغفرت اور رحمت ملے گی۔ اور اللہ تعالیٰ بڑا بخشنے والا، نہایت مہربان ہے۔

إِنَّ الَّذِينَ تَوَفَّيْتُمُ الْمَلَائِكَةَ ظَالِمِي أَنْفُسِهِمْ قَالُوا فِيمَ كُنْتُمْ ۖ قَالُوا كُنَّا مُسْتَضْعَفِينَ فِي الْأَرْضِ ۗ قَالُوا أَلَمْ تَكُنْ أَرْضَ اللَّهِ وَاسِعَةً فَتُهَاجِرُوا فِيهَا ۗ فَأُولَٰئِكَ مَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ ۗ وَسَاءَتْ مَصِيرًا (۹۷)

إِنَّ بَيْنَ الَّذِينَ تَوَفَّيْتُمْ ان کی روح قبض کرنے لگتے ہیں الْمَلَائِكَةُ فرشتے ظَالِمِي ظلم کرتے تھے أَنْفُسِهِمْ اپنی جانیں قَالُوا وہ پوچھتے ہیں فِيمَ کس حالت میں كُنْتُمْ تم تھے قَالُوا كُنَّا وہ کہتے ہیں ہم تھے مُسْتَضْعَفِينَ بے بس فی میں الْأَرْضِ زمین قَالُوا وہ کہتے ہیں اَلَمْ تَكُنْ کیانہ تھی أَرْضُ زمین اللہ تعالیٰ وَاسِعَةً کشادہ فَتُهَاجِرُوا کہ تم ہجرت کر جاتے فِیْهَا اس میں فَأُولَٰئِكَ یہ لوگ مَأْوَاهُمْ ان کا ٹھکانہ جَهَنَّمُ جہنم وَسَاءَتْ اور نہایت برا ہے مَصِيرًا انجام

جو لوگ [ہجرت نہ کر کے] اپنی جانوں پر ظلم کرتے ہیں، جب فرشتے ان کی روح قبض کرنے لگتے ہیں تو ان سے پوچھتے ہیں کہ یہ تم کس حالت میں مبتلا تھے؟ وہ کہتے ہیں کہ ہم تو اس زمین میں بے بس تھے۔ فرشتے کہتے ہیں: کیا اللہ تعالیٰ کی زمین اتنی کشادہ نہ تھی کہ تم اس میں ہجرت کر جاتے؟ ایسے لوگوں کا ٹھکانہ جہنم ہے اور وہ نہایت برا انجام ہے۔

إِلَّا الْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْوِلْدَانَ لَا يَسْتَطِيعُونَ
حِيلَةً وَلَا يَهْتَدُونَ سَبِيلًا (۹۸)

إِلَّا البتہ الْمُسْتَضْعَفِينَ بے بس من سے الرِّجَالِ مرد وَالنِّسَاءِ اور
عورتیں وَالْوِلْدَانَ اور بچے لَا يَسْتَطِيعُونَ نہیں کر سکتے حِيلَةً کوئی تدبیر وَلَا
اور نہ يَهْتَدُونَ جانتے ہیں سَبِيلًا کوئی راستہ

البتہ جو مرد، عورتیں اور بچے واقعتاً بے بس ہیں کہ نہ تو [ہجرت کی] کوئی تدبیر کر سکتے
ہیں اور نہ [نکلنے کا] کوئی راستہ جانتے ہیں۔ [وہ اس انجام سے مستثنیٰ ہیں]

فَأُولَٰئِكَ عَسَى اللَّهُ أَنْ يَعْفُوَ عَنْهُمْ ۗ وَكَانَ اللَّهُ عَفْوًا غَفُورًا (۹۹)

فَأُولَٰئِكَ تو ایسے لوگ ہیں عَسَى امید ہے اللہ اللہ تعالیٰ أَنْ يَعْفُوَ کہ معاف کر
دے عَنْهُمْ انہیں وَكَانَ اور ہے اللہ اللہ تعالیٰ عَفْوًا معاف کرنے والا غَفُورًا
درگزر کرنے والا

تو امید ہے کہ اللہ تعالیٰ انہیں معاف کر دے اور اللہ تعالیٰ معاف کرنے والا، درگزر
کرنے والا ہے۔

وَمَنْ يُهَاجِرْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يَجِدْ فِي الْأَرْضِ مُرْعَمًا كَثِيرًا وَسَعَةً ۗ وَمَنْ
يَخْرُجْ مِنْ بَيْتِهِ مُهَاجِرًا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ يُدْرِكُهُ الْمَوْتُ فَقَدْ وَقَعَ
أَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ ۗ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا (۱۰۰)

وَمَنْ اور جو يُهَاجِرْ ہجرت کرے گا فِي سَبِيلِ اللَّهِ اللہ کی راہ يَجِدْ اسے
ملے گی فِي الْأَرْضِ زمین مُرْعَمًا كَثِيرًا بہت جگہ وَسَعَةً اور فراخی وَمَنْ
اور جو يَخْرُجْ نکلے مَنْ سے بَيْتِهِ اپنا گھر مُهَاجِرًا ہجرت کر کے إِلَى اللَّهِ اللہ
کی طرف وَرَسُولِهِ اور اس کا رسول ثُمَّ پھر يُدْرِكُهُ آجائے اس کو الْمَوْتُ موت

فَقَدْ وَقَعَ تو واجب ہو چکا **أَجْرُهُ** اس کا ثواب **عَلَى اللَّهِ** اللہ تعالیٰ پر **وَكَانَ** اور ہے **اللَّهُ** اللہ تعالیٰ **عَفُورًا** بہت بخشنے والا **رَحِيمًا** نہایت مہربان

اور جو بھی اللہ کی راہ میں ہجرت کرے گا، اسے زمین میں بہت جگہ اور رزق میں بڑی فراخی ملے گی۔ اور جو شخص گھر سے اللہ اور رسول کی طرف ہجرت کر کے نکلے پھر رستے میں ہی اسے موت آجائے تو اس کا ثواب اللہ تعالیٰ کے ذمے واجب ہو چکا اور اللہ تعالیٰ بہت بخشنے والا، نہایت مہربان ہے۔

وَإِذَا ضَرَبْتُمْ فِي الْأَرْضِ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَقْصُرُوا مِنَ الصَّلَاةِ ۗ
 إِنْ خِفْتُمْ أَنْ يَفْتِنَكُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا ۗ إِنَّ الْكُفْرَيْنَ كَانُوا لَكُمْ عَدُوًّا
 مُّبِينًا (۱۰۱)

وَإِذَا اور جب **ضَرَبْتُمْ** تم سفر کرو **فِي الْأَرْضِ** ملک میں **فَلَيْسَ** تو نہیں **عَلَيْكُمْ** تم پر **جُنَاحٌ** کوئی حرج **أَنْ** کہ **تَقْصُرُوا** قصر کرو **مِنَ الصَّلَاةِ** نماز **إِنْ** اگر **خِفْتُمْ** تمہیں خوف ہو **أَنْ** کہ **يَفْتِنَكُمُ** تمہیں ایذا دے گے **الَّذِينَ كَفَرُوا** وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا **إِنَّ** بیشک **الْكُفْرَيْنَ** کفار **كَانُوا** ہیں **لَكُمْ** تمہارے **عَدُوًّا مُّبِينًا** دشمن کھلے

جب تم لوگ کسی سفر پر جاؤ اور کفار کی طرف سے ایذا کا خوف ہو تو نماز میں قصر کرنے میں کوئی حرج نہیں۔ بیشک کفار تمہارے کھلے دشمن ہیں۔

وَإِذَا كُنْتَ فِيهِمْ فَأَقَمْتَ لَهُمُ الصَّلَاةَ فَلْتَقُمْ طَائِفَةٌ مِنْهُمْ مَعَكَ وَ لِيَأْخُذُوا أَسْلِحَتَهُمْ ۗ فَإِذَا سَجَدُوا فَلْيَكُونُوا مِنْ وَرَائِكُمْ ۗ وَلْتَأْتِ طَائِفَةٌ أُخْرَىٰ لَمْ يُصَلُّوا فَلْيُصَلُّوا مَعَكَ وَ لِيَأْخُذُوا حِذْرَهُمْ وَ أَسْلِحَتَهُمْ ۗ وَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ تَغْفُلُونَ عَنْ أَسْلِحَتِكُمْ وَ أَمْتِعَتِكُمْ فَيَمِيلُونَ عَلَيْكُمْ مَيْلَةً وَاحِدَةً ۗ وَ لَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِنْ كَانَ بِكُمْ أَدَىٰ

مِّن مَّطَرٍ أَوْ كُنْتُمْ مَّرْضَىٰ أَنْ تَضَعُوا أَسْلِحَتَكُمْ ۖ وَخُذُوا حِذْرَكُمْ ۗ إِنَّ اللَّهَ أَعَدَّ لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُّهِينًا (۱۰۲)

وَاذَا اور جب کنت آپ موجود ہوں فَبِيَهُمْ ان میں فَأَقَمْتَ پھر پڑھائے لَهُمْ ان کو الصَّلَاةَ نماز فَاَلْتَقَمُوا تو چاہیے کہ کھڑی ہو طَائِفَةٌ ایک جماعت مِنْهُمْ ان میں سے مَعَكُمْ آپ کے ساتھ وَلِيَا خُذُوا اور چاہیے کہ وہ لے لیں أَسْلِحَتَهُمْ اپنا اسلحہ فَاذَا پھر جب سَجَدُوا وہ سجدہ کر چکیں فَلْيَكُونُوا تو ہو جائیں گے مِنْ وَّرَائِكُمْ تمہارے پیچھے وَلَتَأْتِ اور چاہیے کہ آجائے طَائِفَةٌ جماعت أُخْرَى دوسری لَمْ يَصَلُّوا نماز نہیں پڑھی فَلْيَصَلُّوا تو وہ نماز پڑھیں مَعَكُمْ آپ کے ساتھ وَلِيَا خُذُوا اور چاہیے کہ لیں حِذْرَهُمْ اپنا بچاؤ وَأَسْلِحَتَهُمْ اور اپنا اسلحہ وَدَّ چاہتے ہیں الَّذِينَ كَفَرُوا جن لوگوں نے کفر کیا لَوْ تَغْفُلُونَ کہیں تم غافل ہو جَاوَعْنَ سے أَسْلِحَتِكُمْ اپنے اسلحے وَ اور أَمْتَعْتِكُمْ اپنے سامان فَيَبِينُونَ تو وہ حملہ کر دیں عَلَيْكُمْ تم پر مَبِيلَةً جھلنا وَاحِدَةً یک دم وَا اور نہیں جُنَاحَ حرج عَلَيْكُمْ تم پر اِنْ اِغْرَقَ انہیں اَذَى تمہیں اَذَى تکلیف مِّن مَّطَرٍ بارش سے أَوْ كُنْتُمْ ياتم ہو مَّرْضَىٰ بیمار اَنْ تَضَعُوا کہ اتار دو أَسْلِحَتِكُمْ اپنا ہتھیار وَخُذُوا اور لے لو حِذْرَكُمْ اپنا بچاؤ اِنَّ یقین رکھو اللہ اللہ تعالیٰ اَعَدَّ تیار کر رکھا ہے لِلْكَافِرِينَ کفار کے لیے عَذَابًا عذاب مُّهِينًا ذلت والا

اور جب آپ صلی اللہ علیہ وسلم لشکرِ اسلام میں موجود ہوں اور انہیں نماز پڑھانے لگیں تو ان کی ایک جماعت مسلح ہو کر آپ کے ہمراہ کھڑی ہو، پھر جب وہ سجدہ کر چکیں تو پیچھے ہٹ جائیں اور دوسری جماعت؛ جس نے نماز نہیں پڑھی ان کی جگہ آجائے اور ہوشیار اور مسلح ہو کر آپ کے ساتھ نماز ادا کرے۔ کفار تو چاہتے ہی یہ ہیں

کہ تم اپنے اسلحے اور سامانِ حرب سے غافل ہو جاؤ تو تم پر یک دم حملہ کر دیں۔ ہاں اگر تم بارش کی وجہ سے تکلیف میں ہو یا بیمار ہو تو ہتھیار اتار دینے میں کوئی حرج نہیں، البتہ ہوشیار ضرور رہنا۔ یقین رکھو کہ اللہ تعالیٰ نے کفار کے لیے ذلت والاعذاب تیار کر رکھا ہے۔

فَإِذَا قَضَيْتُمُ الصَّلَاةَ فَادْكُرُوا اللَّهَ قِيَمًا وَقُعُودًا وَعَلَىٰ جُنُوبِكُمْ ۚ فَإِذَا اطْمَأْنَنْتُمْ فَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ ۚ إِنَّ الصَّلَاةَ كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كِتَابًا مَّوْقُوتًا (۱۰۳)

فَإِذَا پھر جب قَضَيْتُمْ تم مکمل کر لو الصَّلَاةَ نماز فَاذْكُرُوا تو ذکر کرتے رہو اللہ اللہ تعالیٰ قِيَمًا کھڑے وَقُعُودًا اور بیٹھے وَعَلَىٰ اور پر جُنُوبِكُمْ اپنی کروٹیں (لیٹے) فَإِذَا پھر جب اطْمَأْنَنْتُمْ تم حالتِ امن میں ہو فَأَقِيمُوا تو ادا کیا کرو الصَّلَاةَ نماز إِنَّ بیشک الصَّلَاةَ نماز کانت ہے عَلَىٰ پر الْمُؤْمِنِينَ مومن کِتَابًا فرض کی گئی مَّوْقُوتًا (مقررہ) اوقات میں پھر جب تم نماز مکمل کر لو تو کھڑے، بیٹھے اور لیٹے؛ ہر حال میں اللہ تعالیٰ کا ذکر کرتے رہو۔ پھر جب حالتِ امن میں ہو تو حسبِ دستور نماز ادا کیا کرو، بیشک نماز مومنین پر مقررہ اوقات میں فرض کی گئی ہے۔

وَلَا تَهْنُوا فِي ابْتِغَاءِ الْقَوْمِ ۗ إِن تَكُونُوا تَأْلَمُونَ فَإِنَّهُمْ يَأْلَمُونَ كَمَا تَأْلَمُونَ ۗ وَتَرْجُونَ مِنَ اللَّهِ مَا لَا يَرْجُونَ ۗ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا (۱۰۴)

وَلَا تَهْنُوا اور کمزوری نہ دکھاؤ فی میں ابْتِغَاءِ تعاقب الْقَوْمِ قوم (کفار) إِنَّ اگر تَكُونُوا تَأْلَمُونَ تمہیں تکلیف پیش آرہی ہے فَإِنَّهُمْ تو بیشک نہیں يَأْلَمُونَ تکلیف پہنچ رہی ہے كَمَا تَأْلَمُونَ جیسے تمہیں تکلیف پیش آرہی ہے وَتَرْجُونَ اور تمہیں امیدیں ہیں مِنَ سے اللہ اللہ تعالیٰ مَا لَا جو نہیں يَرْجُونَ وہ امید رکھتے

وَكَانَ اور ہے اللہ اللہ تعالیٰ عَلِيمًا علم والا حَكِيمًا حکمت والا

اور کفار کے تعاقب میں کمزوری نہ دکھانا، اگر تمہیں تکلیف پیش آرہی ہے تو تمہاری طرح انہیں بھی تکلیف کا سامنا ہے۔ اور تمہیں اللہ تعالیٰ سے ایسی امیدیں وابستہ ہیں جو ان کو نہیں ہیں۔ اور اللہ تعالیٰ علم و حکمت کا مالک ہے۔

إِنَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ لِتَحْكُمَ بَيْنَ النَّاسِ بِمَا أَرَاكَ اللَّهُ ۗ وَلَا تَكُنْ لِلْخَائِبِينَ خَصِيمًا (۱۰۵)

إِنَّا بیشک ہم آنزَلْنَا ہم نے نازل کی ہے إِلَيْكَ آپ پر الْكِتَابَ کتاب بِالْحَقِّ سچی لِتَحْكُمَ تاکہ آپ فیصلہ کریں بَيْنَ درمیان النَّاسِ لوگ بِمَا أَرَاكَ جو دکھائے گئے آپ کو اللہ اللہ تعالیٰ وَلَا اور نہ تَكُنْ ہوں لِلْخَائِبِينَ بددیانتوں کے خَصِيمًا حمایت کرنے والا

ہم نے آپ [صلی اللہ علیہ وسلم] پر سچی کتاب نازل کی ہے تاکہ آپ اللہ تعالیٰ کے دکھائے گئے طریقے کے مطابق لوگوں کے مقدمات کا فیصلہ کریں۔ اور آپ کبھی بھی بددیانتوں کی حمایت میں بحث نہ کیجیے گا۔

وَاسْتَغْفِرِ اللَّهُ ۗ إِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا (۱۰۶)

وَاسْتَغْفِرِ اور بخشش مانگتے رہیں اللہ اللہ تعالیٰ إِنَّ بیشک اللہ اللہ تعالیٰ كَانَ ہے غَفُورًا بخشنے والا رَحِيمًا نہایت مہربان

اور اللہ تعالیٰ سے بخشش مانگتے رہیں، بیشک اللہ تعالیٰ بخشنے والا، نہایت مہربان ہے۔

وَلَا تُجَادِلْ عَنِ الَّذِينَ يَخْتَانُونَ أَنفُسَهُمْ ۗ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ مَنْ كَانَ خَوَّانًا أَثِيمًا (۱۰۷)

وَلَا تُجَادِلْ اور وکالت نہ کیجیے عَنِ سے الَّذِينَ جو لوگ يَخْتَانُونَ خیانت کرتے ہیں أَنفُسَهُمْ اپنے آپ سے إِنَّ بیشک اللہ اللہ تعالیٰ لَا يُحِبُّ پسند نہیں کرتا

مَنْ كَانَ جَوْهُوَ خَوَانًا خَانًا / دغا باز آثیمًا گنہگار

اور ان لوگوں کی بھی وکالت نہ کیجیے گا جو اپنے آپ سے ہی خیانت کرتے ہیں۔ کیونکہ اللہ تعالیٰ کو خائن اور گنہگار لوگ پسند نہیں۔

يَسْتَخْفُونَ مِنَ النَّاسِ وَلَا يَسْتَخْفُونَ مِنَ اللَّهِ وَهُوَ مَعَهُمْ إِذْ يُبَيِّنُونَ مَا لَا يَرْضَى مِنَ الْقَوْلِ ۗ وَكَانَ اللَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطًا (۱۰۸)

يَسْتَخْفُونَ وہ چھپاتے ہیں من سے النَّاسِ لوگ وَلَا اور نہیں يَسْتَخْفُونَ چھپا سکتے من سے اللہ اللہ تعالیٰ وَهُوَ حالانکہ وہ مَعَهُمْ ان کے ساتھ إِذْ يُبَيِّنُونَ جب راتوں کو مشورہ کرتے ہیں وہ مَا لَا جو نہیں يَرْضَى پسند کرتا من سے الْقَوْلِ بات وَكَانَ اور ہے اللہ اللہ تعالیٰ بِمَا سے جو يَعْمَلُونَ وہ اعمال کرتے ہیں مُحِيطًا محیط

یہ لوگوں سے [اپنی دغا بازیاں] چھپا سکتے ہیں، لیکن اللہ تعالیٰ سے نہیں چھپا سکتے! وہ تو اس وقت بھی ان کے ساتھ ہوتا ہے جب وہ راتوں کو اللہ کی ناپسندیدہ باتوں کے مشورے کر رہے ہوتے ہیں۔ اور اللہ تعالیٰ ان کے تمام اعمال پر محیط ہے۔

هَآئِنْتُمْ هَآؤَلَاءِ جَدَلْتُمْ عَنْهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۖ فَمَنْ يُجَادِلِ اللَّهَ عَنْهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ أَمْ مَنْ يَكُونُ عَلَيْهِمْ وَكَيْلًا (۱۰۹)

هَآئِنْتُمْ ہاں تم هَآؤَلَاءِ وہ جَدَلْتُمْ تم نے بحث کر لی عَنْهُمْ ان کی طرف سے فِي میں الْحَيَاةِ الدُّنْيَا دنیا کی زندگی فَمَنْ بھلا کون يُجَادِلِ اللہ بحث کرے گا اللہ اللہ تعالیٰ عَنْهُمْ ان (کی طرف) سے يَوْمَ الْقِيَمَةِ روز قیامت أَمْ یا مَنْ کون؟ يَكُونُ ہو گا عَلَيْهِمْ ان پر (ان کا) وَكَيْلًا وکیل

دیکھو! دنیا کی زندگی میں تو تم نے ان کی طرف سے بحث کر لی، بھلا روز قیامت ان کی طرف سے اللہ تعالیٰ سے کون بحث کرے گا؟ اور کون ان کا وکیل بنے گا؟

وَمَنْ يَعْمَلْ سُوءًا أَوْ يَظْلِمْ نَفْسَهُ ثُمَّ يَسْتَغْفِرِ اللَّهَ يَجِدِ اللَّهَ غَفُورًا رَحِيمًا (۱۱۰)

وَمَنْ اور جو يَعْمَلْ سُوءًا کوئی برائی اَوْ يَظْلِمْ یا ظلم کر بیٹھے نَفْسَهُ خود پر ثُمَّ يَسْتَغْفِرِ پھر بخشش مانگے اللہ اللہ تعالیٰ يَجِدِ وہ پائے گا اللہ اللہ تعالیٰ غَفُورًا بخشنے والا رَحِيمًا مہربان جس سے کوئی برائی سرزد ہو جائے یا وہ خود پر ظلم کر بیٹھے، پھر اللہ تعالیٰ سے بخشش مانگے تو وہ اللہ تعالیٰ کو بخشنے والا، مہربان پائے گا۔

وَمَنْ يَكْسِبْ إِثْمًا فَإِنَّمَا يَكْسِبُهِ عَلَى نَفْسِهِ ۗ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا (۱۱۱)

وَمَنْ اور جو يَكْسِبْ کماے اِثْمًا گناہ فَإِنَّمَا توفیق يَكْسِبُهِ وہ کماتا ہے عَلَى نَفْسِهِ اپنی جان پر وَكَانَ اور ہے اللہ اللہ تعالیٰ عَلِيمًا سب جاننے والا حَكِيمًا بڑی حکمت والا

اور جو شخص کوئی گناہ کماے تو اس کمائی کا وبال اسی پر ہے اور اللہ تعالیٰ سب جاننے والا، بڑی حکمت والا ہے۔

وَمَنْ يَكْسِبْ خَطِيئَةً أَوْ إِثْمًا ثُمَّ يَزْمِرْ بِهِ بَرِيئًا فَقَدِ احْتَمَلَ بُهْتَانًا وَإِثْمًا مُّبِينًا (۱۱۲)

وَمَنْ اور جو يَكْسِبْ کرے خَطِيئَةً غلطی اَوْ إِثْمًا یا گناہ ثُمَّ پھر يَزْمِرْ بہ اس کی الزام لگا دے بَرِيئًا کسی بے گناہ فَقَدِ احْتَمَلَ تو اس نے لا لیا بُهْتَانًا بھاری بہتان وَإِثْمًا اور گناہ مُّبِينًا واضح

اور جو شخص کوئی غلطی یا گناہ تو خود کرے اور کا الزام کسی بے گناہ پر لگا دے تو اس نے بہتان اور واضح گناہ کا بوجھ اپنے اوپر لا دیا۔

وَلَوْ لَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكَ وَرَحْمَتُهُ لَهَمَّتْ طَائِفَةٌ مِّنْهُمْ أَنْ يُضِلُّوكَ ۗ وَمَا يُضِلُّونَ إِلَّا أَنْفُسَهُمْ وَمَا يَصُرُّونَكَ مِنْ شَيْءٍ ۗ وَأَنْزَلَ اللَّهُ عَلَيْكَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَعَلَّمَكَ مَا لَمْ تَكُنْ تَعْلَمُ ۗ وَكَانَ فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكَ عَظِيمًا
(۱۱۳)

وَلَوْ اور اگر لانا فضلُ اللہ اللہ تعالیٰ کا فضل عَلَيْكَ آپ پر وَرَحْمَتُهُ اور اس کی رحمت لَهَمَّتْ تو ارادہ کر چکا تھا طَائِفَةٌ ایک گروہ مِّنْهُمْ ان میں سے أَنْ يُضِلُّوكَ کہ آپ کو بہکانے اور نہیں يُضِلُّونَ بہا سکتے إِلَّا سوا أَنْفُسَهُمْ خود کو وَمَا يَصُرُّونَكَ اور نہیں پہنچا سکتے مِنْ شَيْءٍ کوئی نقصان وَأَنْزَلَ اور نازل فرمائی ہے اللہ اللہ تعالیٰ عَلَيْكَ آپ پر الْكِتَابَ کتاب وَالْحِكْمَةَ اور حکمت وَعَلَّمَكَ اور آپ کو سکھائی ہے مَا جو لَمْ تَكُنْ نہیں تھے تَعْلَمُ تم جانتے (آپ کے علم) وَكَانَ اور ہے فَضْلُ فضل اللہ اللہ تعالیٰ عَلَيْكَ آپ پر عَظِيمًا بہت بڑا

اور اگر آپ [صلی اللہ علیہ وسلم] پر اللہ کا فضل اور رحمت نہ ہوتی تو ان کا ایک گروہ آپ کو بہکانے کا ارادہ کر چکا تھا۔ حالانکہ یہ خود کے سوا کسی کو نہیں بہا سکتے اور نہ ہی یہ آپ کو کوئی نقصان پہنچا سکتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے آپ پر کتاب و حکمت نازل فرمائی ہے اور آپ کو وہ باتیں سکھائی ہیں جو آپ کے علم میں نہیں تھیں اور آپ پر اللہ تعالیٰ کا بہت بڑا فضل ہے۔

لَا خَيْرَ فِي كَثِيرٍ مِّنْ نَّجْوَاهُمْ إِلَّا مَنْ أَمَرَ بِصَدَقَةٍ أَوْ مَعْرُوفٍ أَوْ إِصْلَاحٍ بَيْنَ النَّاسِ ۗ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ فَسَوْفَ نُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا
(۱۱۴)

لَا خَيْرَ نہیں کوئی اچھائی فِي میں كَثِيرٍ اکثر مِّن سے نَّجْوَاهُمْ ان کی خفیہ

سرگوشیاں **إِلَّا** مگر **مَنْ** امر بات کہے **بِصِدْقَةٍ** خیرات کا **أَوْ** یا **مَعْرُوفٍ** نیکی کی **أَوْ** **إِصْلَاحٍ** یا مصلحت کی بات **بَيْنَ النَّاسِ** لوگوں کے درمیان **وَمَنْ** اور جو **يَفْعَلْ** کرے گا **ذَلِكَ** یہ **بِإِتِّغَاءٍ** حاصل کرنا **مَرْضَاتِ اللَّهِ** اللہ تعالیٰ کی رضا **فَسَوْفَ** تو عنقریب **نُؤْتِيهِ** ہم اسے عطا کریں گے **أَجْرًا** اجر **عَظِيمًا** عظیم

ان لوگوں کی خفیہ سرگوشیوں میں اکثر کوئی اچھائی نہیں ہوتی؛ الا یہ کہ کوئی آدمی خیرات کی یا نیکی کی یا لوگوں کی مصلحت کی بات کہے۔ اور جو ایسے کام اللہ کی رضا حاصل کرنے کے لیے کرے گا تو ہم اسے اجر عظیم عطا کریں گے۔

وَمَنْ يُشَاقِقِ الرَّسُولَ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُ الْهُدَىٰ وَيَتَّبِعْ غَيْرَ سَبِيلِ الْمُؤْمِنِينَ نُوَلِّهِ مَا تَوَلَّىٰ وَنُصَلِّهِ جَهَنَّمَ ۗ وَسَاءَتْ مَصِيرًا (۱۱۵)

وَمَنْ اور جو **يُشَاقِقِ** مخالفت کرے **الرَّسُولَ** رسول **مِنْ بَعْدِ** اس کے بعد **مَا** جب **تَبَيَّنَ** واضح ہو جائے کہ اس کے لیے **الْهُدَىٰ** راہ ہدایت **وَ** اور **يَتَّبِعْ** چلے **غَيْرَ** الگ **السَّبِيلِ** **الْمُؤْمِنِينَ** مومنوں کا راستہ **نُوَلِّهِ** ہم چلنے دیں گے **مَا تَوَلَّىٰ** جو اس نے اختیار کیا **وَنُصَلِّهِ** اور ہم اسے داخل کریں گے **جَهَنَّمَ** جہنم **وَسَاءَتْ** بدترین **مَصِيرًا** ٹھکانہ

اگر کوئی شخص راہ ہدایت واضح ہو جانے کے بعد بھی رسول اللہ ﷺ کی مخالفت کرے اور مومنین کے راستے سے الگ راہ پر چلے تو ہم اسے اس کی اختیار کردہ راہ پر چلنے دیں گے اور اسے جہنم میں داخل کریں گے جو بدترین ٹھکانہ ہے۔

إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ ۗ وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلًّا بَعِيدًا (۱۱۶)

إِنَّ اللہ **بِشْرِكِ** اللہ تعالیٰ **لَا يَغْفِرُ** معاف نہیں کرتا **أَنْ يُشْرَكَ** کہ شریک ٹھہرایا

جائے بہ اس کا وَيُغْفِرُ اور معاف کر دیتا ہے مَا جودُونَ علاوہ ذَلِكَ اس لِمَنْ جس کو يُشَاءُ وہ چاہے وَمَنْ اور جس يُشْرِكُ شریک ٹھہرایا بِاللّٰهِ اللہ تعالیٰ کا فَقَدْ ضَلَّ تو وہ گمراہی میں جا پڑا ضَلًّا گمراہی بَعِيدًا دور کی

اللہ تعالیٰ اس گناہ کو کبھی معاف نہیں کرتا کہ اس کے ساتھ کسی کو شریک ٹھہرایا جائے اور اس کے علاوہ جس گناہ کو چاہے، معاف کر دیتا ہے اور جس نے اللہ تعالیٰ کے ساتھ کسی کو شریک ٹھہرایا وہ بڑی دور کی گمراہی میں جا پڑا۔

إِنْ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ إِلَّا أُنثَاءً وَإِنْ يَدْعُونَ إِلَّا شَيْطَانًا مَّرِيدًا (۱۱۷)
 إِنْ يَدْعُونَ وہ نہیں پکارتے مِنْ دُونِهِ اس کو چھوڑ کر إِلَّا إِنَانًا مگر زنانہ چیزیں
 وَإِنْ اور نہیں يَدْعُونَ پکارتے ہیں إِلَّا مگر شَيْطَانًا شيطان مَرِيدًا سرکش
 یہ اللہ تعالیٰ کو چھوڑ کر صرف زنانہ چیزوں کو پکارتے ہیں اور محض سرکش شيطان ہی کو پکارتے ہیں۔

لَعْنَةُ اللَّهِ ۞ وَقَالَ لَا تَتَّخِذَنَّ مِنْ عِبَادِكَ نَصِيبًا مَّفْرُوضًا (۱۱۸)

لَعْنَةُ اللَّهِ اللہ تعالیٰ نے اس پر لعنت کی ہے وَقَالَ اور اس نے کہا تھا لَا تَتَّخِذَنَّ
 میں لے کر ہی رہوں گا مِنْ سے عِبَادِكَ تیرے بندے نَصِيبًا حصہ
 مَّفْرُوضًا طے شدہ

[وہ شیطان] جس پر اللہ تعالیٰ نے لعنت کی ہے۔ اور جس نے اللہ تعالیٰ سے کہا تھا: "میں تیرے بندوں سے ایک طے شدہ حصہ لے کر ہی رہوں گا۔"

وَلَا ضِلَّكُمْهُمْ وَلَا مَنِيَّتُهُمْ وَلَا مَرْئِيَّتُهُمْ فَكَيْبَتُكُنَّ أَدَانَ الْأَنْعَامِ وَ
 لَا مَرْئِيَّتُهُمْ فَكَيْبَتُكُنَّ خَلَقَ اللَّهُ ۞ وَمَنْ يَتَّخِذِ الشَّيْطَانَ وَلِيًّا مِّنْ دُونِ اللَّهِ
 فَقَدْ خَسِرَ خُسْرَانًا مُّبِينًا (۱۱۹)

وَلَا ضِلَّكُمْهُمْ اور انہیں لازماً گمراہ کروں گا وَلَا مَنِيَّتُهُمْ اور انہیں امیدیں دلاؤں

گا وَلَا مَرْتَهُمْ اور انہیں حکم دوں گا فَلْيَبْتَئِكُنَّ تو وہ ضرور چیریں گے اَذَانَ كَانَ
الْأَنْعَامِ جانوروں وَلَا مَرْتَهُمْ اور انہیں حکم دوں گا فَلْيَغْيِرُنَّ تو وہ ضرور
تبدیلیاں کریں گے خَلَقَ اللَّهُ اللہ تعالیٰ کی تخلیق میں وَمَنْ اور جس نے يَتَّخِذِ
پکڑے (بنایا) الشَّيْطَانَ شیطان وَلِيًّا دوست مِّنْ سے دُونَ اللہ اللہ تعالیٰ کو
چھوڑ کر فَقَدْ خَسِرَ تو وہ نقصان میں رہا خُسْرًا نَا نقصان مُّبِينًا کھلا
اور میں لازماً انہیں گمراہ کروں گا، باطل امیدیں دلاؤں گا اور وہ میرے حکم سے
جانوروں کے کان چیریں گے اور اللہ تعالیٰ کی تخلیق میں تبدیلیاں کریں گے۔ " اور جس
نے اللہ کو چھوڑ کر شیطان کو دوست بنایا، وہ کھلے نقصان میں رہا۔

يَعِدُهُمْ وَيُمَنِّيهِمْ ۗ وَمَا يَعِدُهُمُ الشَّيْطَانُ إِلَّا غُرُورًا (۱۲۰)

يَعِدُهُمْ وہ ان کو وعدہ کرتا ہے وَيُمَنِّيهِمْ اور انہیں امیدیں دلاتا ہے وَمَا
يَعِدُهُمْ اور ان سے وعدے نہیں کرتا الشَّيْطَانُ شیطان إِلَّا مَحْضَ غُرُورًا
فریبی

وہ ان سے وعدے کرتا اور انہیں امیدیں دلاتا ہے اور شیطان ان سے محض فریبی
وعدے ہی کرتا ہے۔

أُولَٰئِكَ مَا لَهُمْ جَهَنَّمُ ۗ وَلَا يَجِدُونَ عَنْهَا مَحِيصًا (۱۲۱)

أُولَٰئِكَ یہی لوگ مَا لَهُمْ جَهَنَّمُ جن کا ٹھکانا جہنم ۗ وَلَا يَجِدُونَ اور وہ نہ ملے
گی عَنْهَا اس سے مَحِيصًا راہ فرار

ایسے لوگوں کا ٹھکانا جہنم ہے اور انہیں وہاں سے راہ فرار نہ ملے گی۔

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَنُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا
الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ۗ وَعَدَّ اللَّهُ حَقًّا ۗ وَمَنْ أَصْدَقُ مِنَ اللَّهِ قِيلًا

وَالَّذِينَ اور جو لوگ اَمَنُوا ایمان لائے وَعَمِلُوا اور وہ کام کرتے رہے الصَّلٰحٰتِ نیک سُنَدُ خُلُھُمْ ہم عنقریب انہیں داخل کریں گے جَنَّتِ باغات تَجْرِی جاری ہوں گی مِنْ سے تَحْتِہَا ان کے نیچے اَلَا نَھُرُ نہریں خَلِدِیْنَ ہمیشہ رہیں گے فِیْہَا اس میں اَبَدًا ہمیشہ ہمیشہ وَعَدَ اللہ اللہ تعالیٰ کا وعدہ حَقًّا سچا وَمَنْ اور کون اَصْدَقُ سچا مِنْ سے اللہ اللہ تعالیٰ قَبِیلاً بات میں

اور جو لوگ ایمان لائے اور نیک کام کرتے رہے ہم انہیں ایسے باغات میں داخل کریں گے جن میں نہریں جاری ہوں گی، وہ ان میں ہمیشہ رہیں گے۔ یہ اللہ تعالیٰ کا سچا وعدہ ہے اور اللہ تعالیٰ سے زیادہ بات کا سچا کون ہو سکتا ہے؟

لَیْسَ بِاَمَانِیْکُمْ وَلَا اَمَانِیْ اَھْلِ الْکِتَابِ مَنْ یَعْمَلْ سُوْءًا یُجْزَ بِہٖ وَلَا یَجِدْ لَہٗ مِنْ دُوْنِ اللّٰہِ وَلِیًّا وَلَا نَصِیْرًا (۱۲۳)

لَیْسَ نہ بِاَمَانِیْکُمْ تمہاری آرزوؤں پر وَلَا اور نہ اَمَانِیْ اَھْلِ اَھْلِ الْکِتَابِ اہل کتاب مَنْ یَعْمَلْ جو کرے سُوْءًا برا عمل یُجْزَ بِہٖ اس کی سزا پائے گا وَلَا یَجِدْ اور نہ ملے گا لَہٗ اپنے لیے مِنْ سے دُوْنِ اللّٰہِ اللہ تعالیٰ کے سوا وَلِیًّا کوئی حمایتی وَلَا نَصِیْرًا اور نہ مددگار

مدارِ نجات نہ تمہاری آرزوؤں پر ہے اور نہ اہل کتاب کی آرزوؤں پر۔ جو کوئی برا عمل کرے گا، اس کی سزا پائے گا، اور اسے اللہ تعالیٰ کے سوانہ کوئی حمایتی ملے گا نہ مددگار۔ وَمَنْ یَعْمَلْ مِنَ الصَّلٰحٰتِ مِنْ ذَکَرٍ اَوْ اُنْثٰی وَ هُوَ مُؤْمِنٌ فَاُولٰٓئِکَ یَدْخُلُوْنَ الْجَنَّةَ وَلَا یُظْلَمُوْنَ نَقِیْرًا (۱۲۴)

وَمَنْ اور جو یَعْمَلْ کرے گا مِنْ سے الصَّلٰحٰتِ نیک عمل مِنْ سے ذَکَرٍ مرد اَوْ اُنْثٰی یا عورت وَ هُوَ بشر طیکہ وہ مُؤْمِنٌ مومن فَاُولٰٓئِکَ تو ایسے لوگ

يَدْخُلُونَ دَاخِلَ هَوْنٍ هُوَ الْجَنَّةُ بَهْشْتٌ وَلَا اُورَنهُ يُظَلِّمُونَ ان کی حق تلفی نہ
کی جائے گی نَقِيرًا ذرہ برابر

اور جو نیک عمل کرے گا؛ خواہ مرد ہو یا عورت، بشرطیکہ صاحب ایمان ہو، تو ایسے لوگ
بہشت میں داخل ہوں گے اور ان کی ذرہ برابر بھی حق تلفی نہ کی جائے گی۔

وَمَنْ أَحْسَنُ دِينًا مِّمَّنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ وَاتَّبَعَ مِلَّةَ
إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا ۗ وَاتَّخَذَ اللَّهُ إِبْرَاهِيمَ خَلِيلًا (۱۲۵)

وَمَنْ اور کون۔ کس أَحْسَنُ زیادہ اچھا دینًا دین مِمَّنْ سے۔ جس أَسْلَمَ سر
تسلیم خم کرے وَجْهَهُ اپنا منہ لِلَّهِ اللہ تعالیٰ کے سامنے وَهُوَ اور وہ مُحْسِنٌ نیکو کار
وَ اتَّبَعَ اور وہ پیروی کرے مِلَّةَ دین إِبْرَاهِيمَ ابراہیم حَنِيفًا یکسو ہو کر رہنے
والا وَ اتَّخَذَ اور بنایا تھا اللہ اللہ تعالیٰ إِبْرَاهِيمَ ابراہیم خَلِيلًا دوست

اور اس سے زیادہ اچھا دین کس کا ہو سکتا ہے جو اللہ تعالیٰ کے سامنے سر تسلیم خم
کردے، جو نیکو کار بھی ہو اور یکسو ہو کر ابراہیم [علیہ السلام] کے دین کی پیروی کرے!
اور اللہ تعالیٰ نے ابراہیم [علیہ السلام] کو اپنا دوست بنایا تھا۔

وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ۗ وَكَانَ اللّٰهُ بِكُلِّ شَيْءٍ مُّحِيطًا (۱۲۶)
وَلِلّٰهِ اور اللہ تعالیٰ ہی کا ہے مَا جو فِي السَّمٰوٰتِ آسمانوں میں وَمَا اور جو فِي
الْاَرْضِ زمین و كَانَ اور ہے اللّٰهُ اللہ تعالیٰ بِكُلِّ ہر شَيْءٍ چیز مُّحِيطًا محیط
زمین و آسمان میں جو کچھ ہے سب اللہ تعالیٰ ہی کا ہے اور اللہ تعالیٰ ہر چیز پر محیط ہے۔

وَيَسْتَفْتُونَكَ فِي النِّسَاءِ ۗ قُلِ اللّٰهُ يُفْتِيكُمْ فِيهِنَّ ۗ وَمَا يُتْلٰى عَلَيْكُمْ فِي
الْكِتٰبِ فِي يَتِمٰى النِّسَاءِ الَّتِي لَا تُؤْتُوْنَ نَهْنَنَ مَا كُتِبَ لَهُنَّ وَ تَرْغَبُونَ اَنْ
تُنكِحُوْهُنَّ وَ الْمُسْتَضْعَفِيْنَ مِنَ الْوُلْدَانِ ۗ وَ اَنْ تَقُوْمُوا لِيَّتِيْلٰى
بِالْقِسْطِ ۗ وَمَا تَفْعَلُوْا مِنْ خَيْرٍ فَاِنَّ اللّٰهَ كَانَ بِهٖ عَلِيْمًا (۱۲۷)

وَيَسْتَفْتُونَكَ اور وہ آپ سے حکم دریافت کرتے ہیں فِي النِّسَاءِ خواتین کے بارہ میں قُلِ فرمادیجیے اللہ تعالیٰ يُفْتِيكُمْ تمہیں احکام بتاتا ہے فِيهِنَّ ان کے بارہ میں وَمَا اور جو بیٹلی سنا جاتا ہے عَلَيْكُمْ تمہیں فِي الْكِتَابِ کتاب (قرآن) میں فِي بَارے میں يَتِيَمِ النِّسَاءِ خواتین الَّتِي وہ جنہیں لَا تُؤْتُونَهُنَّ تم انہیں نہیں دیتے مَا كُتِبَ مقرر کیا گیا لهنَّ ان کے لیے وَتَزَعَبُونَ اُن اور چاہتے ہو کہ تَنكِحُوهُنَّ ان سے نکاح میں کر لو وَالْمُسْتَضْعَفِينَ اور بے کس من بَارے میں الْوَالِدَانِ بچے وَاَنْ اور یہ کہ تَقْوُمُوا قائم رہو لِلْيَتَامَى یتیموں کے بارہ میں بِالْقِسْطِ انصاف پر وَمَا تَفْعَلُوا اور جو تم کرو گے مِنْ خَيْرٍ کوئی بھلائی فَاِنَّ توبیشک اللہ اللہ تعالیٰ كَانَ ہے بِهٖ عَلِيمًا اس کا علم رکھنے والا

لوگ آپ [صلی اللہ علیہ وسلم] سے [یتیم] خواتین کے بارے میں حکم دریافت کرتے ہیں۔ فرمادیجیے کہ اللہ تعالیٰ تمہیں ان کے بارے میں احکام بتاتا ہے اور جو قرآن مجید کی جو آیات تمہیں سنائی جاتی ہیں وہ ان یتیم خواتین کے بارے میں حکم بتاتی ہیں جن کے مقررہ حقوق تو تم دیتے نہیں اور [ان کا مال ہتھیانے کے لیے] ان کے ساتھ نکاح بھی کرنا چاہتے ہو اور بے کس بچوں کے بارے میں بھی حکم ہے کہ یتیموں کے بارے میں انصاف پر قائم رہو۔ اور تم جو بھلائی بھی کرو گے، وہ اللہ تعالیٰ کے علم میں ہے۔

وَإِنِ امْرَأَةٌ خَافَتْ مِنْ بَعْلِهَا نُشُورًا أَوْ إِعْرَاضًا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَنْ يُصْلِحَا بَيْنَهُمَا صُلْحًا وَالصُّلْحُ خَيْرٌ وَأُحْضِرَتِ الْأَنْفُسُ الشُّحَّ وَإِنْ تُحْسِنُوا وَتَتَّقُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا (۱۲۸)

وَإِنِ امْرَأَةٌ كُوفِيَتْ عَوْرَتًا خَافَتْ اُنْدیشہ ہو مِنْ بَعْلِهَا اپنے خاوند سے نُشُورًا بدسلوکی أَوْ یا اِعْرَاضًا بے رغبتی فَلَا جُنَاحَ تو کوئی حرج نہیں عَلَيْهِمَا

ان دونوں پر **أَنْ يُصَلِّحَا** کہ وہ سمجھوتہ کر لیں **بَيْنَهُمَا** آپس میں **صُلْحًا** صلح **وَالصُّلْحُ** اور صلح **خَيْرٌ** بہتر **وَأُحْضِرَتِ** اور رکھا گیا ہے **الْأَنْفُسُ** طبیعتیں **الشُّحَّ** لالچ **وَإِنْ** اور اگر **تُحْسِنُوا** تم احسان سے کام لو **وَتَتَّقُوا** اور تقویٰ اختیار کرو **فَإِنَّ** تو یقیناً **اللَّهُ** اللہ تعالیٰ **كَانَ** ہے **بِمَا تَعْمَلُونَ** جو تم کرتے ہو **خَيْرًا** باخبر

اور اگر کسی عورت کو اپنے خاوند کی طرف سے بدسلوکی یا بے رغبتی کا اندیشہ ہو اس میں کوئی حرج نہیں کہ میاں بیوی آپس میں کسی بات پر سمجھوتہ کر لیں۔ * بہر حال صلح ہی بہتر ہے۔ اور طبیعتوں میں لالچ تو رکھا ہی گیا ہے لیکن اگر تم احسان سے کام لو اور تقویٰ اختیار کرو تو یقیناً اللہ تعالیٰ تمہارے اس طرز عمل سے بے خبر نہیں رہے گا۔

* [یعنی اپنے کچھ حقوق چھوڑنے پر متفق ہو جائیں]

وَلَنْ تَسْتَظِيَعُوا أَنْ تَعْدِلُوا بَيْنَ النِّسَاءِ **وَلَوْ حَرَصْتُمْ** فَلَا تَمِيلُوا كُلَّ الْمِيلِ فَتَدْرُوهَا **كَالْمُعَلَّقَةِ** وَإِنْ تَصْلِحُوا **وَتَتَّقُوا** فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا (۱۲۹)

وَلَنْ اور ہرگز نہیں **تَسْتَظِيَعُوا** کر سکتے **أَنْ** کہ **تَعْدِلُوا** پورا پورا عدل کرو **بَيْنَ النِّسَاءِ** بیویوں کے درمیان **وَلَوْ** اگرچہ **حَرَصْتُمْ** کتنا ہی چاہو **فَلَا تَمِيلُوا** پس نہ جھک جاؤ **كُلَّ الْمِيلِ** مکمل جھک جانا **فَتَدْرُوهَا** کہ ایک کو چھوڑ دو **كَالْمُعَلَّقَةِ** لٹکتی ہوئی چیز کی طرح **وَإِنْ** اور اگر **تَصْلِحُوا** تم طرز عمل صحیح رکھو **وَتَتَّقُوا** اور تقویٰ اختیار کرو **فَإِنَّ** تو بیشک **اللَّهُ** اللہ تعالیٰ **كَانَ** ہے **غَفُورًا** بخشنے والا **رَحِيمًا** بہت مہربان

اور تم خواہ کتنا ہی چاہو بیویوں کے درمیان پورا پورا عدل نہیں کر سکتے، البتہ ایسے نہ کرنا کہ کسی ایک طرف مکمل طور پر جھک جاؤ اور دوسری کو درمیان میں لٹکی ہوئی چیز کی طرح چھوڑ دو۔ اور اگر تم طرز عمل صحیح رکھو اور تقویٰ اختیار کرو تو اللہ تعالیٰ بخشنے والا،

بہت مہربان ہے۔

وَإِنْ يَتَنَفَّرًا يُغْنِ اللَّهُ كَلًّا مِّنْ سَعَتِهِ ۗ وَكَانَ اللَّهُ وَاسِعًا حَكِيمًا (۱۳۰)
وَإِنْ اور اگر **يَتَنَفَّرًا** دونوں جدا ہو جائیں **يُغْنِ اللَّهُ** اللہ تعالیٰ بے نیاز کر دے گا
كَلًّا ہر ایک کو **مِّنْ سَعَتِهِ** سے **سَعَتِهِ** اپنی وسعتِ قدرت سے **وَكَانَ** اور ہے **اللَّهُ**
 اللہ تعالیٰ **وَاسِعًا** وسعت والا **حَكِيمًا** حکمت والا

اور اگر میاں بیوی ایک دوسرے سے جدا ہو جائیں تو اللہ تعالیٰ اپنی وسعتِ قدرت سے
 ہر ایک کو دوسرے سے بے نیاز کر دے گا اور اللہ تعالیٰ بڑی وسعت والا، بڑی حکمت
 والا ہے۔

وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ۗ وَكَانَ اللَّهُ غَنِيًّا حَمِيدًا (۱۳۱)
وَلِلَّهِ اور اللہ تعالیٰ ہی کا ہے **مَا فِي السَّمٰوٰتِ** جو **فِي** میں **السَّمٰوٰتِ** آسمانوں **وَمَا فِي**
الْاَرْضِ زمین میں **وَكَانَ** اور ہم نے تاکید کی حکم دیا ہے **اللَّيْنِ** وہ لوگ
اَوْثُو اللہ تعالیٰ جنہیں کتاب دی گئی **مِنْ** سے **قَبْلِكُمْ** تم سے پہلے **وَإِيَّاكُمْ** اور
 تمہیں **أَنْ تَتَّقُوا** کہ ڈرتے رہو **اللَّهُ** اللہ تعالیٰ **وَإِنْ** اور اگر **تَكْفُرُوا** تم انکار کرو
 گے **فَإِنَّ** تو بیشک **لِلَّهِ** اللہ تعالیٰ ہی کا ہے **مَا فِي السَّمٰوٰتِ** آسمانوں میں **وَمَا فِي**
الْاَرْضِ زمین میں **وَكَانَ** اور ہے **اللَّهُ** اللہ تعالیٰ **غَنِيًّا** بے نیاز **حَمِيدًا**

لائق حمد

آسمان و زمین میں جو کچھ ہے، سب اللہ تعالیٰ ہی کا ہے اور جن لوگوں کو تم سے پہلے
 کتاب دی گئی تھی؛ انہیں بھی اور آپ [صلی اللہ علیہ وسلم] کو بھی ہم نے تاکید کی حکم دیا
 ہے کہ اللہ سے ڈرتے رہو اور اگر انکار کرو گے تو یاد رکھو کہ آسمان و زمین میں جو کچھ

ہے، سب اللہ تعالیٰ ہی کا ہے اور اللہ تعالیٰ بے نیاز اور لائق حمد ہے۔

وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ۗ وَكَفٰى بِاللّٰهِ وَكِيلًا (۱۳۲)

و اور اللہ اللہ تعالیٰ ہی کا ہے مَا جو فی میں السَّمٰوٰتِ آسمانوں وَمَا اور جو فی

الْاَرْضِ زمین میں وَكَفٰى اور کافی بِاللّٰهِ اللہ تعالیٰ وَكِيلًا کام بنانے والا

[مکرر سن لو کہ] آسمان و زمین میں جو کچھ ہے، سب اللہ تعالیٰ ہی کا ہے اور کام بنانے کے

لیے اللہ تعالیٰ ہی کافی ہے۔

اِنْ يَّشَآءُ يُدْهِبْكُمْ اَيُّهَا النَّاسُ وَيَاْتِ بِاٰخِرِيْنَ ۗ وَكَانَ اللّٰهُ عَلٰى ذٰلِكَ قَدِيْرًا

(۱۳۳)

اِنْ يَّشَآءُ اگر وہ چاہے يُدْهِبْكُمْ تمہیں ختم کر دے اَيُّهَا النَّاسُ اے لوگو وَيَاْتِ اور لے آئے بِاٰخِرِيْنَ دوسروں کو وَكَانَ اور ہے اللہ اللہ تعالیٰ عَلٰى ذٰلِكَ اس

پر قَدِيْرًا خوب قادر

اے لوگو! اگر وہ چاہے تو تمہیں ختم کر دے اور تمہاری جگہ دوسرے لوگوں کو لے

آئے اور اللہ تعالیٰ اس بات پر خوب قادر ہے۔

مَنْ كَانَ يُرِيْدُ ثَوَابَ الدُّنْيَا فَعِنْدَ اللّٰهِ ثَوَابُ الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ ۗ وَكَانَ اللّٰهُ

سَبِيْعًا بَصِيْرًا (۱۳۴)

مَنْ جو كَانَ يُرِيْدُ طالب ہو ثَوَابَ الدُّنْيَا دنیوی انعام كَافِعِنْدَ اللّٰهِ تو اللہ تعالیٰ

کے پاس ثَوَابُ الدُّنْيَا دنیا وَالْاٰخِرَةِ اور آخرت وَكَانَ اور ہے اللہ اللہ

تعالیٰ سَبِيْعًا سننے والا بَصِيْرًا دیکھنے والا

جو شخص محض دنیاوی انعام کا طالب ہو تو [اسے یاد رکھنا چاہیے کہ] اللہ تعالیٰ کے پاس

دنیا و آخرت دونوں کا انعام موجود ہے اور اللہ تعالیٰ سب کچھ سن اور دیکھ رہا ہے۔

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا كُوْنُوْا قٰوْمِيْنَ بِالْقِسْطِ ۗ شَهِدْ اَعْلٰى اللّٰهِ وَلَوْ عَلٰى اَنْفُسِكُمْ

أَوِ الْوَالِدَيْنِ وَالْأَقْرَبِينَ ۚ إِنَّ يَكْفُرًا غَنِيًّا أَوْ فَقِيرًا فَاللَّهُ أَوْلَىٰ بِهِمَا ۚ فَلَا تَتَّبِعُوا الْهَوَىٰ أَنْ تَعْدِلُوا ۗ وَإِنْ تَلَاَوْا أَوْ تَعْرَضُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا (۱۳۵)

يَا أَيُّهَا اے الَّذِينَ آمَنُوا ایمان والو کُونُوا بن جاؤ قَوْمِيْنَ قائم رہنے والے بِالْقِسْطِ انصاف پر شَهِدَاءَ لِلَّهِ گواہی دینے والے اللہ تعالیٰ کے لیے وَلَوْ خَواہِ عَلَىٰ أَنْفُسِكُمْ خود تمہارے خلاف اَوْ يَا الْوَالِدَيْنِ ماں باپ و اور الْأَقْرَبِينَ رشتہ دارانِ يَكْفُرًا اگر ہو غَنِيًّا کوئی امیر اَوْ فَقِيرًا یا غریب فَاللَّهُ اللہ تعالیٰ اَوْلَىٰ خیر خواہ بِهِمَا ان کا فَلَا تَتَّبِعُوا تو پیچھے نہ لگو الْهَوَىٰ خواہش نفس اَنْ تَعْدِلُوا کہ انصاف کرو وَإِنْ تَلَاَوْا اور اگر تم زبان دباؤ گے اَوْ تَعْرَضُوا یا پہلو تہی کرو گے فَإِنَّ تو یاد رکھنا اللَّهُ اللہ تعالیٰ كَانَ ہے بِمَا جو تَعْمَلُونَ تم کام کرتے ہو خَبِيرًا مکمل خبر رکھنے والا

اے ایمان والو! انصاف کے علمبردار اور اللہ تعالیٰ کے لیے گواہی دینے والے بنو، خواہ اس گواہی سے تمہارا اپنا نقصان ہوتا ہو یا تمہارے والدین اور رشتہ داروں کا۔ کوئی امیر ہو یا غریب، اللہ تعالیٰ ان کا تم سے زیادہ خیر خواہ ہے؛ لہذا تم خواہش نفس کے پیچھے لگ کر انصاف کو چھوڑ نہ دینا۔ اگر تم گھما پھرا کر گواہی دو گے یا حق سے پہلو تہی کرو گے تو یاد رکھنا کہ اللہ تعالیٰ کو تمہارے سب کاموں کی مکمل خبر ہے۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَالْكِتَابِ الَّذِي نَزَّلَ عَلَىٰ رَسُولِهِ وَالْكِتَابِ الَّذِي أَنْزَلَ مِنْ قَبْلُ ۗ وَمَنْ يَكْفُرْ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ وَالْيَوْمِ الْأَخِيرِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلًّا بَعِيدًا (۱۳۶)

يَا أَيُّهَا اے الَّذِينَ آمَنُوا جو لوگ ایمان لائے (اہل ایمان) آمِنُوا ایمان لاؤ بِاللَّهِ اللہ تعالیٰ پر وَرَسُولِهِ اور اس کا رسول وَالْكِتَابِ اور کتابِ الَّذِي نَزَّلَ جو اس نے

نازل کی **عَلَى رَسُولِهِ** اپنے رسول پر **وَالْكِتَابِ** اور کتاب **الَّذِي أَنْزَلَ** جو اس نے نازل کی **مِنْ قَبْلُ** اس سے پہلے **وَمَنْ** اور جو **يَكْفُرُ** انکار کرے گا **بِاللَّهِ** اللہ تعالیٰ کا **وَمَلَائِكَتِهِ** اور اس کے فرشتوں **وَكُتُبِهِ** اور اس کی کتابوں **وَرَسُولِهِ** اسکے رسولوں **وَالْيَوْمِ** اور روز **الْآخِرِ** قیامت **فَقَدْ ضَلَّ** تو وہ بھٹک کر گرے گا **ضَلَّالًا** گمراہی **بَعِيدًا** دور کی

اے اہل ایمان! اللہ اور اس کے رسول پر اور اس کتاب پر ایمان لاؤ جو اس نے اپنے پیغمبر **صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ** پر نازل کی ہے اور جو کتابیں ان سے پہلے نازل کی تھیں، ان پر بھی ایمان لاؤ۔ اور جو شخص اللہ تعالیٰ، اس کے فرشتوں، اس کی کتابوں، اس کے رسولوں اور روز قیامت کا انکار کرے گا، وہ بھٹک کر بڑی دور کی گمراہی میں جا کرے گا۔

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا ثُمَّ آمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا ثُمَّ أزدَادُوا كُفْرًا لَّهُمْ
يَكُنِ اللَّهُ لِيُغْفِرَ لَهُمْ وَلَا لِيُهْدِيَهُمْ سَبِيلًا (۱۳۷)

إِنَّ بَيْنَكَ الَّذِينَ آمَنُوا جو لوگ ایمان لائے **ثُمَّ كَفَرُوا** پھر کفر کیا **ثُمَّ** پھر **آمَنُوا** ایمان لائے **ثُمَّ كَفَرُوا** پھر کافر ہو گئے **ثُمَّ** پھر **أزدَادُوا كُفْرًا** بڑھتے چلے گئے کفر میں **لَّمْ يَكُنِ** نہ تو اللہ تعالیٰ **لِيُغْفِرَ** کہ معاف کرے گا **لَهُمْ** انہیں **وَأُولَئِكَ** اور **لِيُهْدِيَهُمْ** نہ دکھائے گا **سَبِيلًا** سیدھی راہ

جو لوگ ایمان لائے، پھر کفر کیا، پھر ایمان لائے، پھر دوبارہ کافر ہو گئے، پھر کفر میں بڑھتے چلے گئے؛ اللہ تعالیٰ نہ تو انہیں معاف کرے گا اور نہ کبھی سیدھی راہ دکھائے گا۔

بَشِيرِ الْمُنْفِقِينَ بَأَنَّ لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا (۱۳۸)

بَشِيرِ خوشخبری ساد بیچے **الْمُنْفِقِينَ** منافق **بَأَنَّ** کہ **لَهُمْ** انہیں **عَذَابًا أَلِيمًا** دردناک عذاب

منافقین کو خوش خبری ساد بیچے کہ انہیں دردناک عذاب ہو گا۔

إِلَّذِينَ يَتَّخِذُونَ الْكُفْرِينَ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ ۗ أَيْبَتَعُونَ
عِنْدَهُمُ الْعِزَّةَ فَإِنَّ الْعِزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا (۱۳۹)

الَّذِينَ جو لوگ يَتَّخِذُونَ بناتے تھے الْكُفْرِينَ کافر اَوْلِيَاءَ دوست مِنْ
دُونِ چھوڑ کر الْمُؤْمِنِينَ مسلمان اَيْبَتَعُونَ کیا تلاش کر رہے ہیں؟ عِنْدَهُمُ
ان کے ہاں الْعِزَّةَ عزت فَاِنَّ ياد رکھو الْعِزَّةَ عزت لِلَّهِ اللہ تعالیٰ کے لیے جَمِيعًا
ساری کی ساری

یہ وہ لوگ ہیں جو مسلمانوں کو چھوڑ کر کفار کو دوست بناتے ہیں، کیا یہ ان کے ہاں عزت
تلاش کر رہے ہیں؟ یاد رکھو! عزت تو ساری کی ساری اللہ تعالیٰ ہی کے لیے ہے۔

وَقَدْ نَزَّلَ عَلَيْكُمْ فِي الْكِتَابِ أَنْ إِذَا سَمِعْتُمْ آيَاتِ اللَّهِ يُكْفَرُ بِهَا وَيُسْتَهْزَأُ
بِهَا فَلَا تَقْعُدُوا مَعَهُمْ حَتَّىٰ يَخُوضُوا فِي حَدِيثٍ غَيْرِهِ ۗ إِنَّكُمْ إِذَا مِثْلَهُمْ ۗ
إِنَّ اللَّهَ جَامِعُ الْمُنَافِقِينَ وَالْكَافِرِينَ فِي جَهَنَّمَ جَمِيعًا (۱۴۰)

وَقَدْ اور تحقیق نَزَّلَ نازل فرما چکا عَلَيْكُمْ تم پر فِي الْكِتَابِ کتاب میں أَنْ یہ کہ إِذَا
سَمِعْتُمْ جب تم سنا آيَاتِ اللہ اللہ تعالیٰ کی آیات يُكْفَرُ انکار کیا جاتا ہے بِهَا اس
کا وَيُسْتَهْزَأُ استہزاء ہو رہا ہو بِهَا اس کا فَلَا تَقْعُدُوا تو نہ بیٹھو مَعَهُمْ ان کے
ساتھ حَتَّىٰ یہاں تک کہ يَخُوضُوا وہ مشغول ہوں فِي میں حَدِيثٍ بات غَيْرِهِ
اس کے سوا إِنَّكُمْ یقیناً تم إِذَا اس صورت میں مِثْلَهُمْ ان جیسے إِنَّ یقین رکھو
اللہ اللہ تعالیٰ جَامِعُ اکٹھا کرنے والا الْمُنَافِقِينَ منافقین وَالْكَافِرِينَ اور کفار
فِي جَهَنَّمَ جہنم میں جَمِيعًا تمام

اور اللہ تعالیٰ اپنی کتاب میں تم پر یہ حکم نازل فرما چکا ہے کہ جب تم سنا کہ کسی جگہ اللہ
تعالیٰ کی آیات کا انکار اور استہزاء ہو رہا ہے تو جب تک وہ لوگ کسی اور بات میں مشغول
نہ ہو جائیں، ان کے پاس بھی مت بیٹھو ورنہ تم بھی انہی جیسے ہو جاؤ گے۔ یقین رکھو کہ

اللہ تعالیٰ منافقین اور کفار کو جہنم میں اکٹھا کرنے والا ہے۔

إِلَّذِينَ يَتَّبِعُونَ بِكُمْ فَإِنْ كَانَ لَكُمْ فِتْحٌ مِّنَ اللَّهِ قَالُوا أَلَمْ نَكُنْ
مَعَكُمْ ۗ وَإِنْ كَانَ لِلْكَافِرِينَ نَصِيبٌ قَالُوا أَلَمْ نَسْتَحِذْ عَلَيْكُمْ وَ
نَنْعَكُم مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ ۗ فَاللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۗ وَلَنْ يَجْعَلَ
اللَّهُ لِلْكَافِرِينَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ سَبِيلًا (۱۴۱)

الَّذِينَ جو لوگ يَتَّبِعُونَ بِكُمْ منتظر ہیں بِكُمْ تمہارے فَإِنْ كَانَ پھر اگر ہو لَكُمْ
تمہیں فِتْحٌ مِّنَ اللَّهِ اللہ (کی طرف) سے قَالُوا کہتے ہیں أَلَمْ نَكُنْ کیا ہم نہ
تھے؟ مَعَكُمْ تمہارے ساتھ وَإِنْ اور اگر كَانَ ہو لِلْكَافِرِينَ کافروں کے لیے
نَصِيبٌ حصہ قَالُوا کہتے ہیں أَلَمْ نَسْتَحِذْ کیا ہم نے قابو نہیں پالیا تھا عَلَيْكُمْ تم
پر وَنَنْعَكُم اور ہم نے تمہیں بچالیا مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ مسلمان فَاللَّهُ اب
تو اللہ تعالیٰ يَحْكُمُ فیصلہ کرے گا بَيْنَكُمْ تمہارے درمیان يَوْمَ الْقِيَامَةِ قیامت
کے دن وَلَنْ يَجْعَلَ اور ہرگز نہ دے گا اللَّهُ اللہ تعالیٰ لِلْكَافِرِينَ کافروں کو
عَلَى الْمُؤْمِنِينَ مسلمانوں پر سَبِيلًا کوئی راہ

یہ وہ لوگ ہیں جو تمہارے انجام کار کے منتظر رہتے ہیں؛ اگر تمہیں اللہ تعالیٰ کی طرف
سے فتح نصیب ہو تو کہتے ہیں: کیا ہم تمہارے ساتھ نہ تھے؟ اور اگر کافروں کو فتح ملے تو
یہ اُن کفار سے کہتے ہیں: کیا ہم نے تم پر قابو نہیں پالیا تھا؟ اور پھر بھی تمہیں مسلمانوں
کے ہاتھ سے بچا نہیں لیا؟ اب تو اللہ تعالیٰ ہی قیامت کے دن تمہارے اور ان منافقین
کے درمیان فیصلہ کرے گا اور اللہ تعالیٰ کفار کو مسلمانوں پر قابو پانے کی کوئی راہ نہیں
دے گا۔

إِنَّ الْمُنَافِقِينَ يُخَدِعُونَ اللَّهَ وَهُوَ خَادِعُهُمْ ۗ وَإِذَا قَامُوا إِلَى الصَّلَاةِ
قَامُوا كَسَالَىٰ يُرْآءُونَ النَّاسَ وَلَا يَذْكُرُونَ اللَّهَ إِلَّا قَلِيلًا (۱۴۲)

إِنَّ الْمُنْفِقِينَ بَشِكْ مَنْاقِ يُخَدِرُونَ دھوکہ دے رہے ہیں اللہ اللہ تعالیٰ وَهُوَ اور وہ خَادِعُهُمْ انہیں دھوکے میں ڈالا ہوا ہے وَإِذَا اور جب قَامُوا کھڑے ہوں إِلَى طرف الصَّلَاةِ نماز قَامُوا کُتَالِي کھڑے ہوتے ہیں سستی سے يِرْآءُونَ وہ دکھاتے ہیں النَّاسِ لوگ وَلَا اور نہیں يَذْكُرُونَ یاد کرتے اللہ اللہ تعالیٰ إِلَّا قَلِيلًا بہت کم

منافقین اپنے گمان میں اللہ تعالیٰ کو دھوکا دے رہے ہیں، حالانکہ درحقیقت اس نے انہیں دھوکے میں ڈالا ہوا ہے۔ اور جب یہ نماز کے لیے کھڑے ہوتے ہیں تو سستی سے اور لوگوں کے دکھانے کو کھڑے ہوتے ہیں اور اللہ تعالیٰ کو بہت کم یاد کرتے ہیں۔

مُذَبِّبِينَ بَيْنَ ذَلِكَ لَا إِلَى هَؤُلَاءِ وَلَا إِلَى هَؤُلَاءِ وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ سَبِيلًا (۱۴۳)

مُذَبِّبِينَ لٹک رہے ہیں بَيْنَ درمیان ذَلِكَ اس لَا نہ إِلَى هَؤُلَاءِ ان کی طرف وَلَا اور نہ إِلَى هَؤُلَاءِ ان کی طرف وَمَنْ اور جسے يُضِلِلِ اللَّهُ بھٹکا دیا ہو اللہ تعالیٰ فَلَنْ تَجِدَ تو ہرگز نہ ملے گا لَهُ اس کے لیے سَبِيلًا کوئی راستہ

[ایمان و کفر کے] درمیان میں لٹک رہے ہیں، نہ ان کی طرف ہیں اور نہ ان کی طرف۔ اور جسے اللہ تعالیٰ نے بھٹکا دیا ہو، تمہیں اس کے لیے کوئی راستہ نہ ملے گا۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الْكُفْرِينَ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ أَتُرِيدُونَ أَنْ تَجْعَلُوا لِلَّهِ عَلَيْكُمْ سُلْطَانًا مُبِينًا (۱۴۴)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا جو لوگ ایمان لائے لَا تَتَّخِذُوا نہ بناؤ الْكُفْرِينَ کفار أَوْلِيَاءَ دوست مِنْ دُونِ چھوڑ کر الْمُؤْمِنِينَ مسلمان أَتُرِيدُونَ کیا تم چاہتے ہو أَنْ تَجْعَلُوا کہ تم کر لو لِلَّهِ اللہ تعالیٰ كَاعَلَيْكُمْ اپنے خلاف سُلْطَانًا

حجتِ مُبَيَّنًا صرَح

اے اہل ایمان! مسلمانوں کو چھوڑ کر کفار کو دوست نہ بناؤ۔ کیا تم چاہتے ہو کہ اللہ تعالیٰ کے ہاں اپنے خلاف صرَحِ حجتِ قائم کر لو۔

إِنَّ الْمُنْفِقِينَ فِي الدَّرَكِ الْأَسْفَلِ مِنَ النَّارِ ۚ وَلَنْ تَجِدَ لَهُمْ نَصِيرًا ۖ^۱
(۱۴۵)

اِنَّ كُوئی شَك نہی الْمُنْفِقِينَ منافقین فی میں الدَّرَكِ الْأَسْفَلِ سب سے نچلے درجہ من سے النَّارِ جہنم وَلَنْ تَجِدَ اور ہر گز نہ ملے گا لَهُمْ ان کے لیے نَصِيرًا کوئی مددگار

کوئی شک نہیں کہ منافقین جہنم کے سب سے نچلے درجے میں ہوں گے اور تمہیں ان کا کوئی مددگار نہ ملے گا۔

إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا وَأَصْلَحُوا وَاعْتَصَمُوا بِاللَّهِ وَأَخْلَصُوا دِينَهُمْ لِلَّهِ فَأُولَٰئِكَ مَعَ الْمُؤْمِنِينَ ۗ وَسَوْفَ يُؤْتِي اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ أَجْرًا عَظِيمًا (۱۴۶)

اِلَّا ہاں الَّذِينَ تَابُوا جنہوں نے توبہ کر لی وَأَصْلَحُوا اور درست کر لیا وَاعْتَصَمُوا اور مضبوطی سے تھام لیا بِاللَّهِ اللہ تعالیٰ کو وَأَخْلَصُوا اور خالص کر لیا دِينَهُمْ اپنا دین لِلَّهِ اللہ تعالیٰ کے لیے فَأُولَٰئِكَ تو ایسے لوگ مَعَ الْمُؤْمِنِينَ مومنوں کے ساتھ وَسَوْفَ اور جلد يُؤْتِي اللَّهُ عطا کرے گا اللہ تعالیٰ الْمُؤْمِنِينَ مومنین أَجْرًا عَظِيمًا اجر عظیم

ہاں جنہوں نے توبہ کر لی، اپنے احوال کو درست کر لیا، اللہ کا دامن مضبوطی سے تھام لیا اور اپنے دین کو خالص اللہ تعالیٰ کے لیے کر لیا تو ایسے لوگ مومنین میں شمار ہوں گے اور اللہ تعالیٰ مومنین کو ضرور اجرِ عظیم عطا کرے گا۔

مَا يَفْعَلُ اللَّهُ بِعَذَابِكُمْ إِنْ شَكَرْتُمْ وَآمَنْتُمْ ۗ وَكَانَ اللَّهُ شَاكِرًا عَلِيمًا

(۱۴۷)

مَا يَفْعَلُ كَمَا كَرِهَ اللَّهُ اللَّهُ تَعَالَى بِعَذَابِكُمْ تَمَّهِمْ عَذَابٍ دَعَى كَرِهَ
 شَكَرْتُمْ أَكْرَمَ شُكْرٍ لِرَبِّكُمْ وَأَمَّنْتُمْ لَأَوْوَكَّانَ أَوْوَكَّانَ اللَّهُ
 اللَّهُ تَعَالَى شَاكِرًا قَدْرُ شَأْنٍ عَلِيمًا خُوبٍ وَاقِفًا

اگر تم شکر گزار بن کر رہو اور ایمان لے آؤ تو اللہ تعالیٰ تمہیں عذاب دے کر کیا کرے
 گا؟ اور اللہ تعالیٰ بڑا قدر شناس اور سب کے احوال سے واقف ہے۔